

VivaDent® Aerosol Reduction Gel

To reduce spray mist and aerosols, for ultrasonic scaling

- Reduction* of aerosols produced by ultrasonic scalers by up to 99%
- Better visibility of the treatment area during ultrasonic scaling
- Increased patient comfort due to less aerosols on the face

Ingredients

Polyethylene oxide, Glycerol

Warnings

- Keep VivaDent Aerosol Reduction Gel out of the reach of children
- For dental use only!
- Do not fill the VivaDent Aerosol Reduction Gel directly into the coolant tank of the ultrasonic scaler

Note:

- When using ultrasonic scalers, please observe the local and national hygiene guidelines and the manufacturer's instructions
- The device must be rinsed with drinking water after ultrasonic scaling with the VivaDent Aerosol Reduction Gel
- Only suitable for ultrasonic scalers with an external coolant tank. Not suitable for air-polishing devices

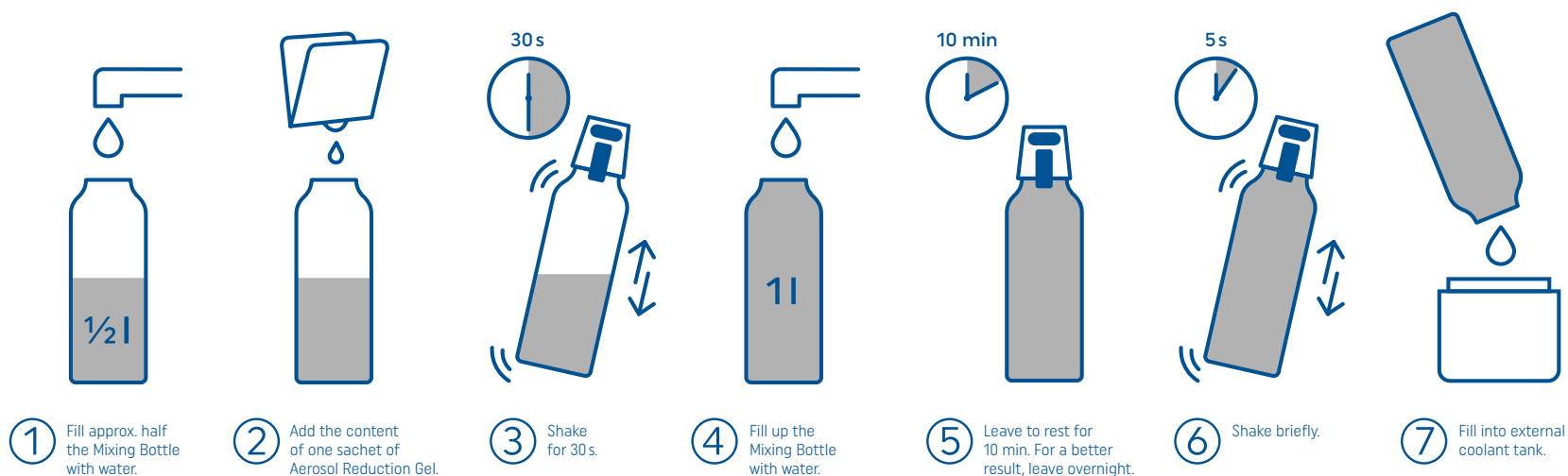
* The reduction of aerosol is dependent on the amplitude of the scaler tip

VivaDent® Mixing Bottle

Easy handling: reusable bottle for mixing solutions

Container for mixing and storing solutions

Clean the VivaDent Mixing Bottle with conventional cleaning agents after each use



VivaDent® Aerosol Reduction Gel

Zur Reduktion von Sprühnebel und Aerosolen, für Ultraschallscaling

- Bis zu 99% Reduktion* der durch den Ultraschallscaler erzeugten Aerosole
- Bessere Sicht auf den Behandlungsbereich während des Ultraschallscalings
- Verbesselter Patientenkomfort durch weniger Aerosole im Gesicht

Zusammensetzung

Polyethylenoxid, Glycerin

Warnhinweise

- VivaDent Aerosol Reduction Gel für Kinder unzugänglich aufbewahren
- Nur für den zahnärztlichen Gebrauch bestimmt
- Füllen Sie das VivaDent Aerosol Reduction Gel nicht direkt in den Kühlmittel tank des Ultraschallscalers

Hinweise

- Bitte beachten Sie bei der Verwendung von Ultraschallscalern die lokalen und nationalen Hygienerichtlinien, sowie die Angaben des Herstellers
- Das Gerät muss nach Anwendung des Aerosol Reduction Gels mit Trinkwasser durchgespült werden
- Nur für Ultraschallscaler mit externem Kühlmittel tank geeignet. Nicht für Pulver-Wasser-Strahlgeräte geeignet

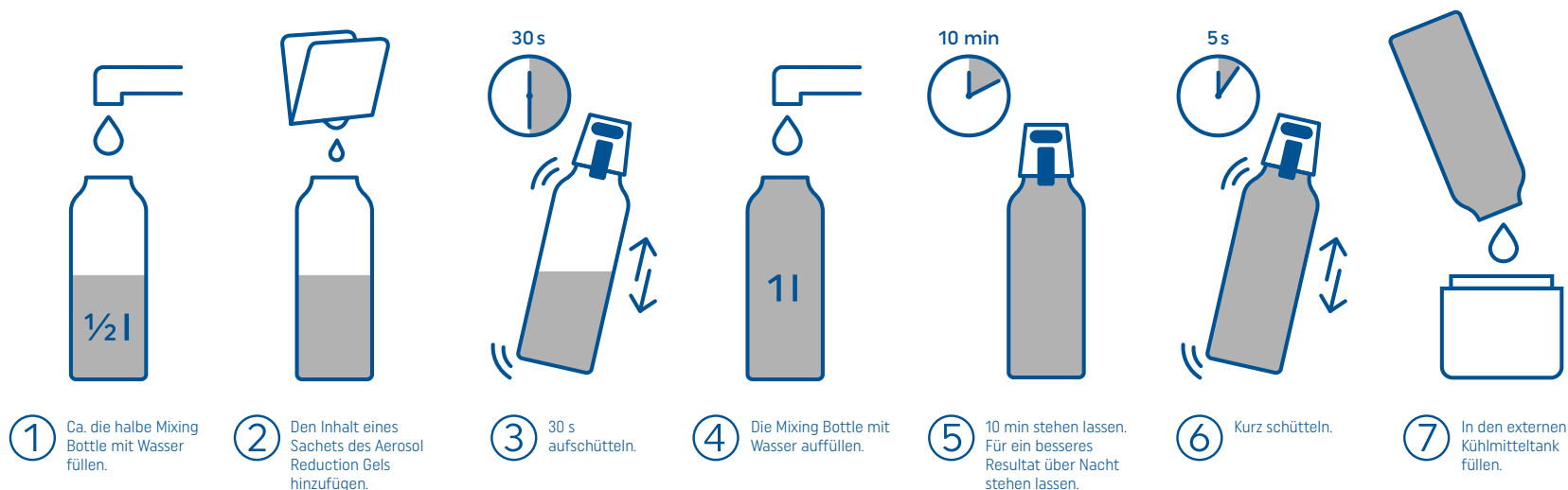
* Die Reduktion der Aerosole ist von der Amplitude der Scalerspitzte abhängig

VivaDent® Mixing Bottle

Einfaches Handling: Wiederverwendbare Flasche für das Mischen von Lösungen

Behälter zum Mischen und Aufbewahren von Lösungen

Die VivaDent Mixing Bottle nach jeder Anwendung mit herkömmlichen Reinigungsmitteln reinigen



VivaDent® Aerosol Reduction Gel

**pour réduire le brouillard de pulvérisation et les aérosols,
pour le détartrage ultrasonique**

- Réduction* jusqu'à 99 % des aérosols produits par les détarteurs à ultrasons
- Meilleure visibilité de la zone de traitement pendant le détartrage par ultrasons
- Plus de confort pour le patient grâce à la réduction des aérosols sur le visage

Composition

Polyéthylène, glycérol

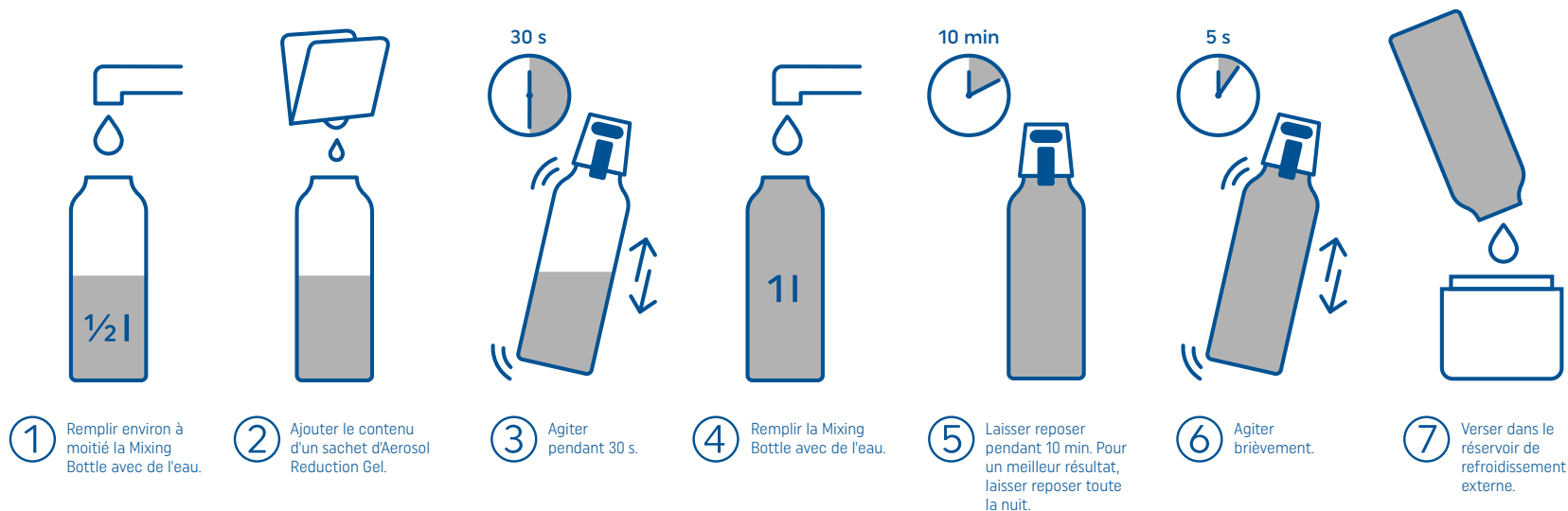
Consignes de sécurité

- Tenir VivaDent Aerosol Reduction Gel hors de portée des enfants
- Réservé exclusivement à l'usage dentaire !
- Ne pas verser VivaDent Aerosol Reduction Gel directement dans le réservoir de refroidissement du détartreur à ultrasons

Remarque :

- Lors de l'utilisation d'un détartreur à ultrasons, il convient de respecter les directives locales et nationales en matière d'hygiène ainsi que les instructions du fabricant
- Après un détartrage aux ultrasons, l'appareil doit être rincé à l'eau potable avec VivaDent Aerosol Reduction Gel
- Convient uniquement aux détarteurs à ultrasons dotés d'un réservoir de liquide de refroidissement externe. Ne convient pas aux appareils d'aéropolissage

* La réduction des aérosols dépend de l'amplitude de la pointe du détartreur



VivaDent® Mixing Bottle

Manipulation aisée : flacon réutilisable pour mélanger les solutions

Récipient pour le mélange et la conservation des solutions

Nettoyer VivaDent Mixing Bottle avec des produits de nettoyage conventionnels après chaque utilisation

VivaDent® Aerosol Reduction Gel

per ridurre la nebulizzazione e l'aerosol nello scaling con strumenti ad ultrasuoni

- Fino al 99% di riduzione* dell'aerosol prodotto dagli ablatori del tartaro ad ultrasuoni
- Visibilità ottimizzata dell'area di trattamento durante l'ablazione del tartaro ad ultrasuoni
- Maggiore comfort del paziente grazie ad una minore quantità di aerosol sul viso

Ingredienti

Polietilenossido, glicerolo

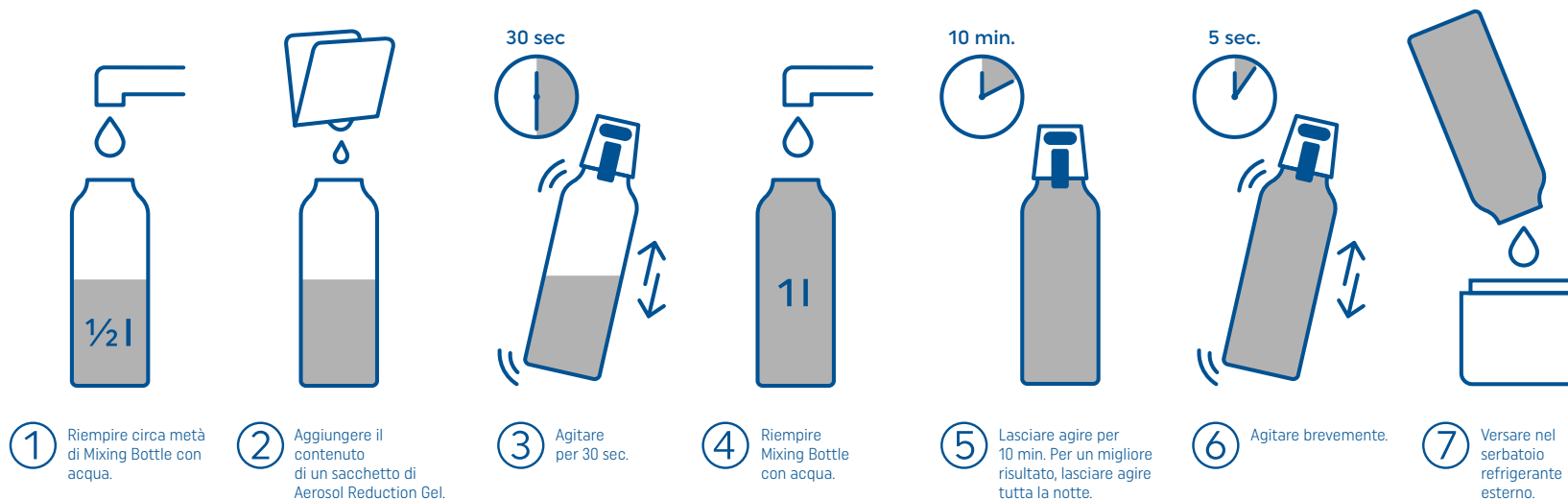
Avvertenze

- Tenere VivaDent Aerosol Reduction Gel fuori dalla portata dei bambini
- Solo per uso dentale!
- Non versare VivaDent Aerosol Reduction Gel direttamente nel serbatoio refrigerante dell'ablatore ad ultrasuoni.

Avvertenza:

- Quando si utilizzano gli ablatori a ultrasuoni, osservare le linee guida locali e nazionali in materia di igiene e le istruzioni d'uso del produttore.
- L'apparecchio deve essere risciacquato con acqua potabile dopo l'ablazione a ultrasuoni con VivaDent Aerosol Reduction Gel
- Idoneo esclusivamente per gli ablatori a ultrasuoni con serbatoio refrigerante esterno.
- Non idoneo per apparecchi di lucidatura ad aria

* La riduzione dell'aerosol dipende dall'ampiezza del puntale dell'ablatore



VivaDent® Mixing Bottle

Semplicità di utilizzo: flacone riutilizzabile per miscelare le soluzioni

Contenitore per la miscelazione e la conservazione di soluzioni

Pulire VivaDent Mixing Bottle con detergenti convenzionali dopo ogni utilizzo

VivaDent® Aerosol Reduction Gel

para reducir la niebla de pulverización y los aerosoles,
para la limpieza ultrasónica

- Reducción* de los aerosoles producidos por los scalers ultrasónicos hasta en un 99%.
- Mejor visibilidad de la zona de tratamiento durante la limpieza ultrasónica.
- Mayor comodidad para el paciente gracias a la menor cantidad de aerosoles en la cara.

Ingredientes

Polietilenoóxido, Glicerol

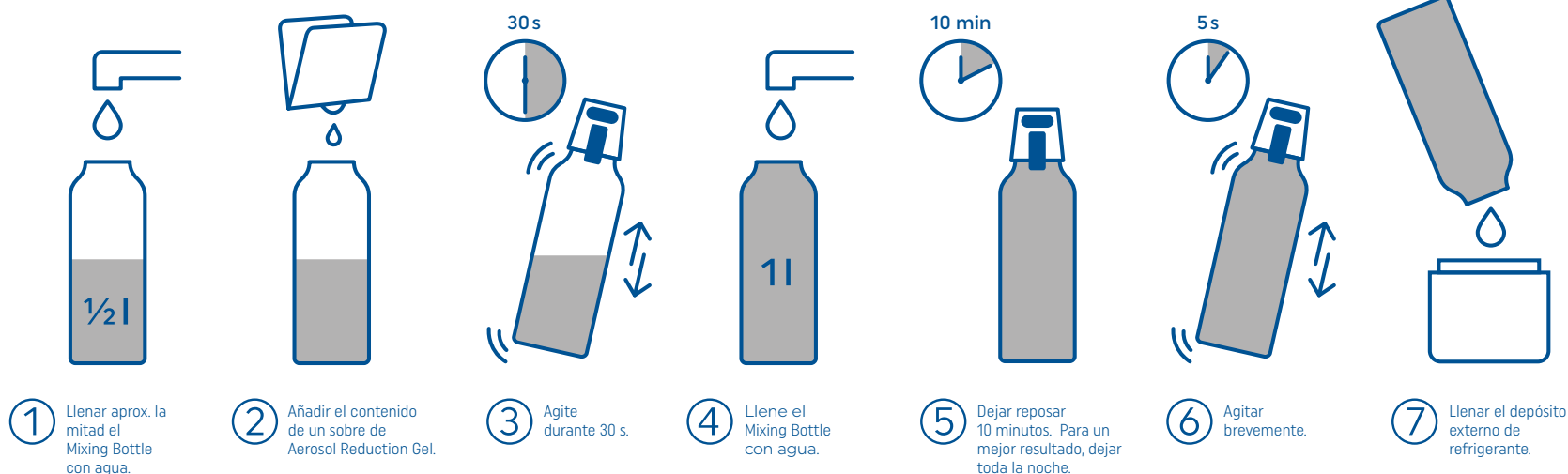
Advertencias

- Mantenga VivaDent Aerosol Reduction Gel fuera del alcance de los niños.
- Sólo para uso dental
- No introduzca el VivaDent Aerosol Reduction Gel directamente en el depósito de refrigerante del scaler ultrasónico.

Notas:

- Cuando utilice scalers ultrasónicos, respete las directrices de higiene locales y nacionales, así como las instrucciones del fabricante.
- El dispositivo debe enjuagarse con agua después de la limpieza ultrasónica con el VivaDent Aerosol Reduction Gel.
- Sólo apto para scalers ultrasónicos con depósito de refrigerante externo. No apto para dispositivos de pulido por aire.

*La reducción del aerosol depende de la amplitud de la punta del scaler.



VivaDent® Mixing Bottle

Fácil manejo: botella reutilizable para mezclar soluciones

Recipiente para mezclar y almacenar soluciones

Limpie el VivaDent Mixing Bottle con productos de limpieza convencionales después de cada uso

VivaDent® Aerosol Reduction Gel

para redução de aerossóis, para raspagem ultrassônica

- Redução* de até 99% dos aerossóis produzidos pela raspagem com ultrassom
- Melhor visibilidade da área de tratamento durante a raspagem com ultrassom
- Maior conforto para o paciente devido à menor quantidade de aerossóis no seu rosto

Ingredientes

Óxido de Polietileno, Glicerol

Avisos

- Mantenha o VivaDent Aerosol Reduction Gel fora do alcance de crianças
- Somente para uso odontológico!
- Não coloque o VivaDent Aerosol Reduction Gel diretamente no reservatório de refrigeração do ultrassom

Nota:

- Ao usar curetas ultrassônicas (pontas ultrassônicas), por gentileza observe as orientações locais e nacionais de higiene, bem como as instruções do fabricante
- O aparelho deve ser lavado com água potável após o uso da cureta ultrassônica com o VivaDent Aerosol Reduction Gel
- Indicado apenas para curetas ultrassônicas com tanque externo. Não está indicado para aparelhos de polimento à base de ar.

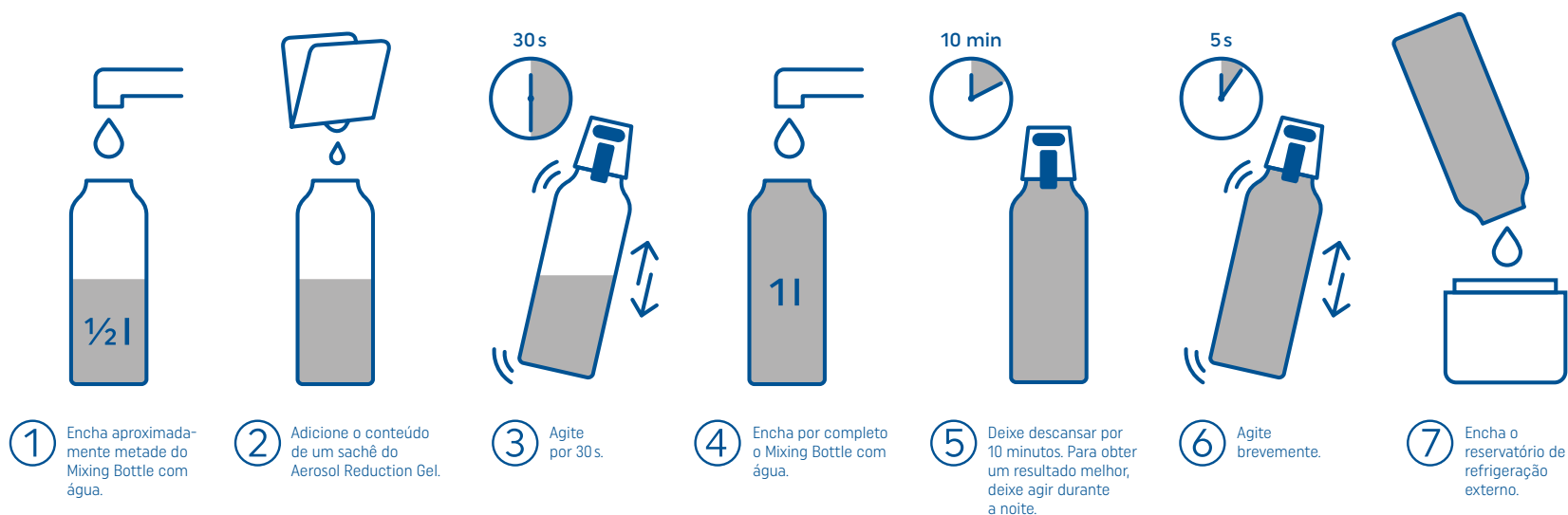
* A redução do aerosol é dependente da amplitude da ponta da cureta.

VivaDent® Mixing Bottle

Fácil manuseio: frasco reutilizável para mistura de soluções

Recipiente para misturar e armazenar soluções

Limpe o VivaDent Mixing Bottle com agentes de limpeza convencionais após cada uso



VivaDent® Aerosol Reduction Gel

för att minska ånga från spray och aerosol vid depurering med ultraljud

- Reduktion* av aerosol som producerats av ultraljudsscaler med upp till 99%
- Bättre överblick av behandlingsområdet under ultraljudscaling
- Ökad patientkomfort tack vare mindre aerosol i ansiktet

Innehåll

Polyetylenoxid, Glycerol

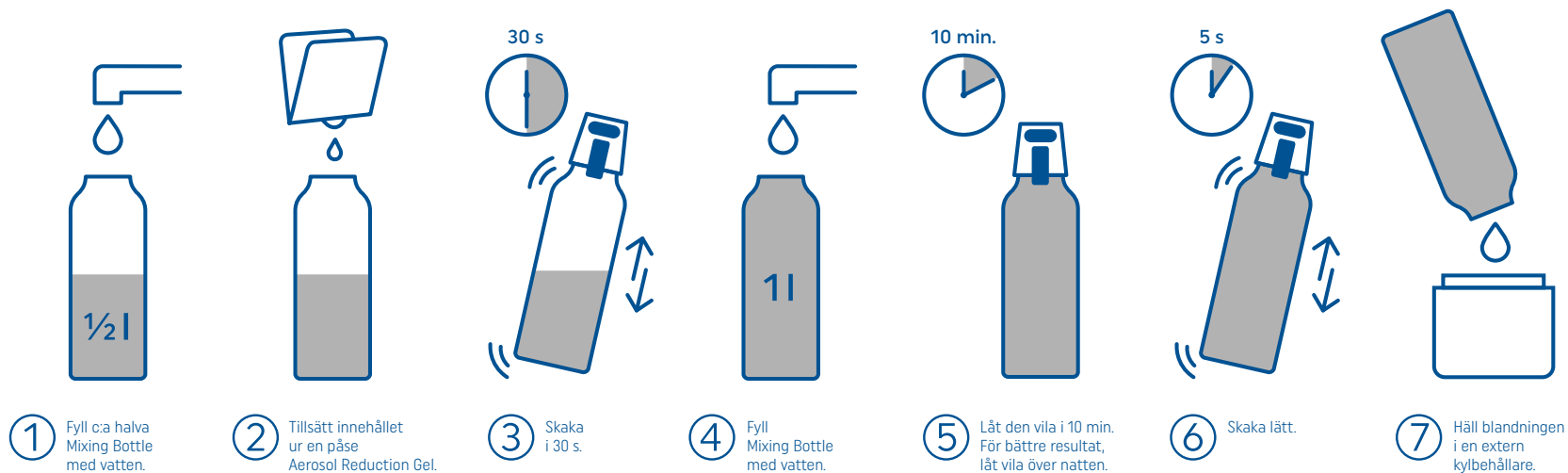
Varningar

- Förvara VivaDent Aerosol Reduction Gel utom räckhåll för barn
- Endast för dentalt bruk!
- Häll inte VivaDent Aerosol Reduction Gel direkt i ultraljudsscalerns tank

Notera:

- När du använder ultraljudsscaler, vänligen observera lokala och nationella hygienriktlinjer samt tillverkarnas instruktioner
- Enheten måste sköljas med dricksvatten efter ultraljudscaling med VivaDent Aerosol Reduction Gel
- Endast lämplig för ultraljudsscaler med extern vattenbehållare. Ej lämplig för ultraljudsscaler i kombination med Air-flow.

* Reduktionen av aerosol beror på amplituden på scalerspetsen



VivaDent® Mixing Bottle

Enkelt handhavande: återanvändningsbar flaska för att blanda lösningar

Behållare för att blanda och förvara lösningar i

Rengör VivaDent Mixing Bottle med konventionellt rengöringsmedel efter varje användning

VivaDent® Aerosol Reduction Gel

Til at reducere spraytåge og aerosoler ved tandrens med ultralyd

- Reduktion* af aerosoler produceret af ultralydsscaleren med op til 99 %.
- Bedre visuelt overblik over behandlingsområdet ved brug af ultralydsscaler
- Øget patientkomfort som følge af færre aerosoler i ansigtet

Ingredienser

Polyethylenoxid, glycerol

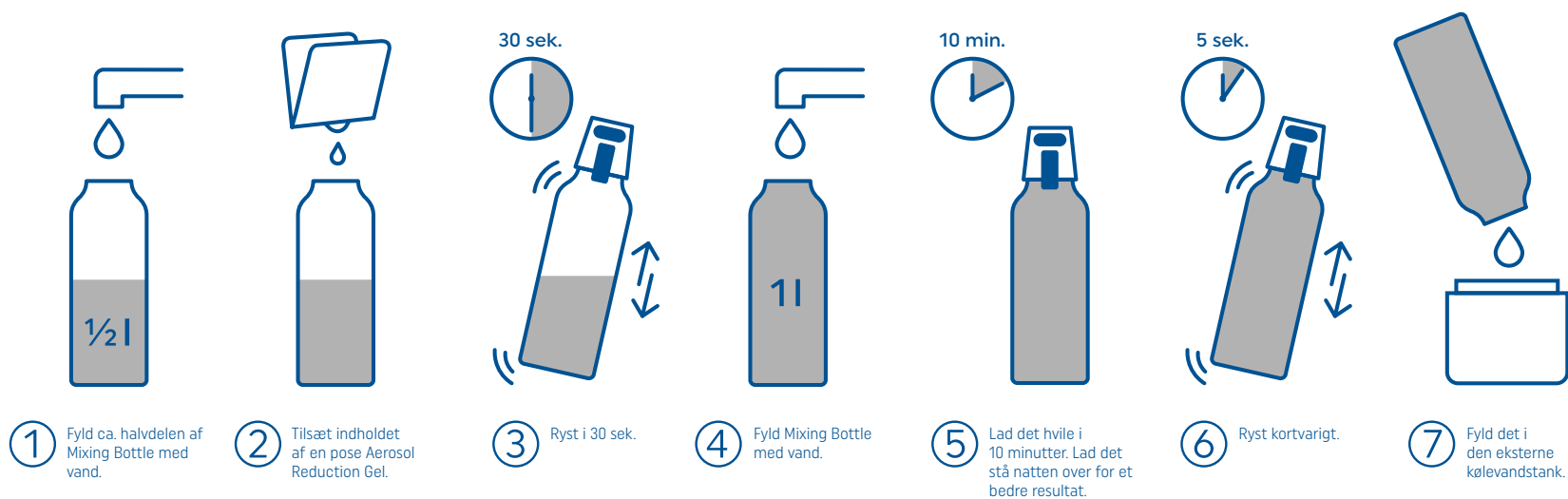
Advarsler

- Opbevar VivaDent Aerosol Reduction Gel utilgængeligt for børn.
- Kun til brug i forbindelse med restaurering af tænder!
- VivaDent Aerosol Reduction Gel må ikke fyldes direkte i ultralydstandserensers kølevandstank.

Bemærk:

- Når du bruger ultralydsskalere, skal du overholde de lokale og nationale hygiejnev vejledninger og producentens instruktioner
- Enheden skal skylles med drikkevand efter brug med VivaDent Aerosol Reduction Gel
- Kun egnet til ultralydsskalere med ekstern kølevæsketank. Ikke egnet til Airpolishers.

* Reduktionen af aerosol er afhængig af amplituden af skaleringspidsen



VivaDent® Mixing Bottle

Nem håndtering: Genanvendelig flaske til blanding af opløsninger

Beholder til blanding og opbevaring af opløsninger

Rengør VivaDent Mixing Bottle med almindelige rengøringsmidler efter hver brug.

VivaDent® Aerosol Reduction Gel

Vähentää ruiskutussumua ja aerosoleja, ultraäänikäyttöiseen hammaskivenpoistoon

- Vähentää* ultraäänikäyttöisten hammaskivi-instrumenttien tuottamia aerosoleja jopa 99 %
- Parempi näkyvyys toimenpidealueelle ultraäänikäyttöisen hammaskivenpoiston aikana
- Parempi potilasmukavuus kasvoille päätyvien aerosolien vähenemisen ansiosta

Ainesosat

Polyetylenioksidi, glyseroli

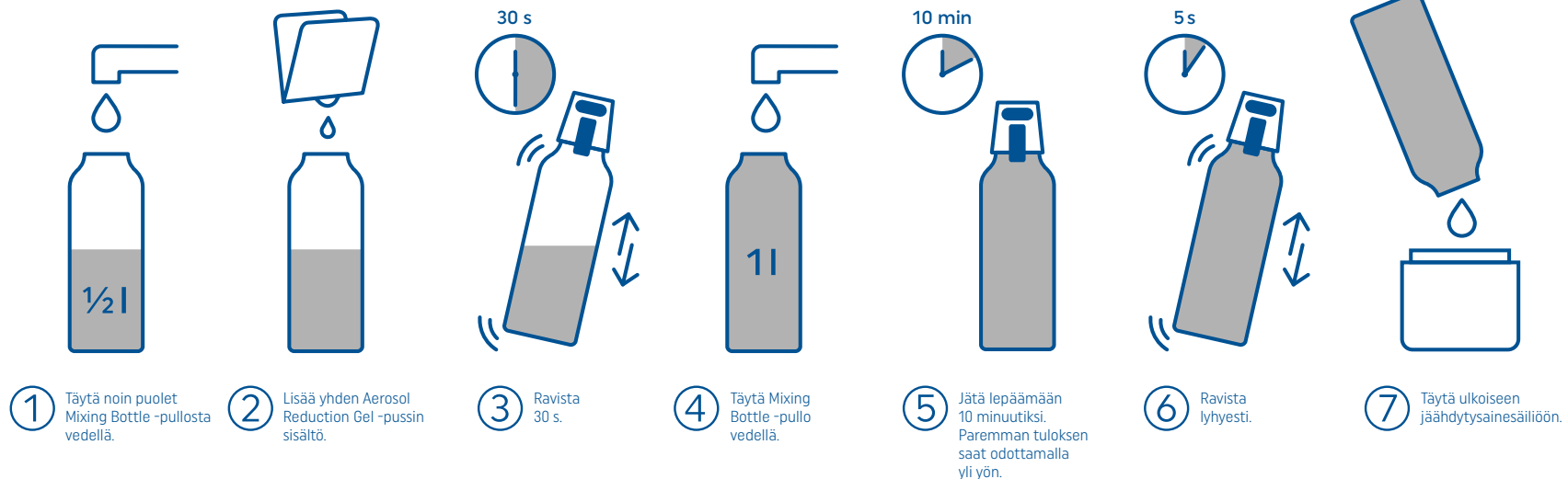
Varoitukset

- Säilytä VivaDent Aerosol Reduction Gel poissa lasten ulottuvilta
- Vain hammaslääketieteelliseen käyttöön!
- Älä täytä VivaDent Aerosol Reduction Gel -tuotetta suoraan ultraäänikäyttöisen hammaskivi-instrumentin jäähdysainesäiliöön

Huomaa:

- Kun käytät ultraäänikäyttöisiä hammaskivi-instrumentteja, noudata paikallisia ja kansallisia hygieniaohteja sekä valmistajan ohjeita
- Laite on huuhdeltava juomavedellä VivaDent Aerosol Reduction Gel -tuotteen kanssa tehdyn ultraäänikäyttöisen hammaskivenpoiston jälkeen
- Soveltuu vain ultraäänikäyttöisille hammaskivi-instrumenteille, joissa on ulkoinen jäähdysainesäiliö. Ei sovellu paineilmakäyttöisille kiillotuslaitteille.

* Aerosolien vähentyminen riippuu hammaskivi-instrumentin kärjen amplitudista



VivaDent® Mixing Bottle

Helppo käsitellä: uudelleenkäytettävä pullo liuossekoituksille

Säiliö liuosten sekoittamiseen ja säilyttämiseen

Puhdista VivaDent Mixing Bottle tavanomaisilla puhdistusaineilla jokaisen käyttökerran jälkeen

VivaDent® Aerosol Reduction Gel

for å redusere sprøytetåke og aerosoler, til ultralydscaling

- Opptil 99 % reduksjon* av aerosoler som skapes av ultralydscaler
- Bedre sikt på behandlingsområdet i løpet av ultralydscalingen
- Forbedret pasientkomfort grunnet mindre aerosoler i ansiktet

Sammensetning

Polyetylenoksid, glyserol

Advarsler

- VivaDent Aerosol Reduction Gel oppbevares utilgjengelig for barn
- Kun til odontologisk bruk.
- Ikke fyll VivaDent Aerosol Reduction Gel direkte på kjølemiddeltanken til ultralydscaleren

Merknader

- Følg de lokale og nasjonale hygienereglene ved bruk av ultralydscalere, i tillegg til produsentens instruksjoner
- Utstyret må skylles med drikkevann etter bruk av Aerosol Reduction Gel
- Kun egnet til ultralydscalere med ekstern kjølevæsketank. Ikke egnet til pulver/vann-blåsere

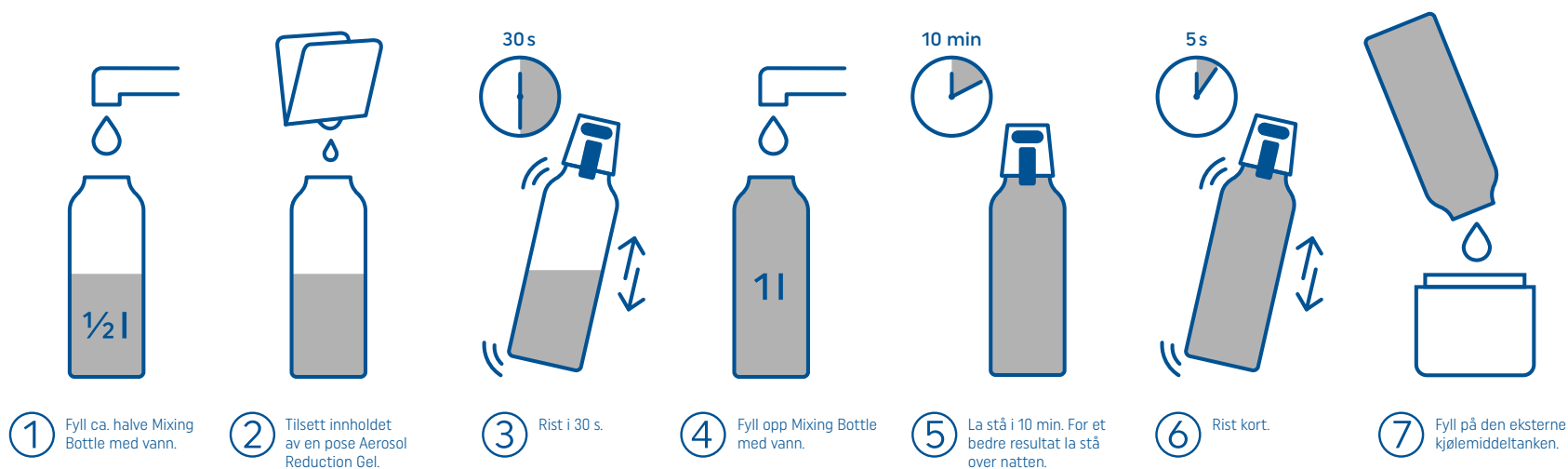
* Reduksjonen av aerosoler avhenger av amplituden til scalerspissen

VivaDent® Mixing Bottle

Enkel håndtering: gjenbrukbar flaske til blanding av løsninger

Beholder til blanding og oppbevaring av løsninger

VivaDent Mixing Bottle skal rengjøres med vanlige rengjøringsmidler etter hver bruk



VivaDent® Aerosol Reduction Gel

om spuitnevel en aerosolen te verminderen, voor het ultrasoon verwijderen van tandplak

- Vermindering* van de door ultrasone scalers geproduceerde aerosolen met tot wel 99%
- Betere zichtbaarheid van het behandelgebied tijdens ultrasone scaling
- Meer comfort voor de patiënt door minder aerosolen op het gezicht

Ingrediënten

Polyethyleenoxide, glycerol

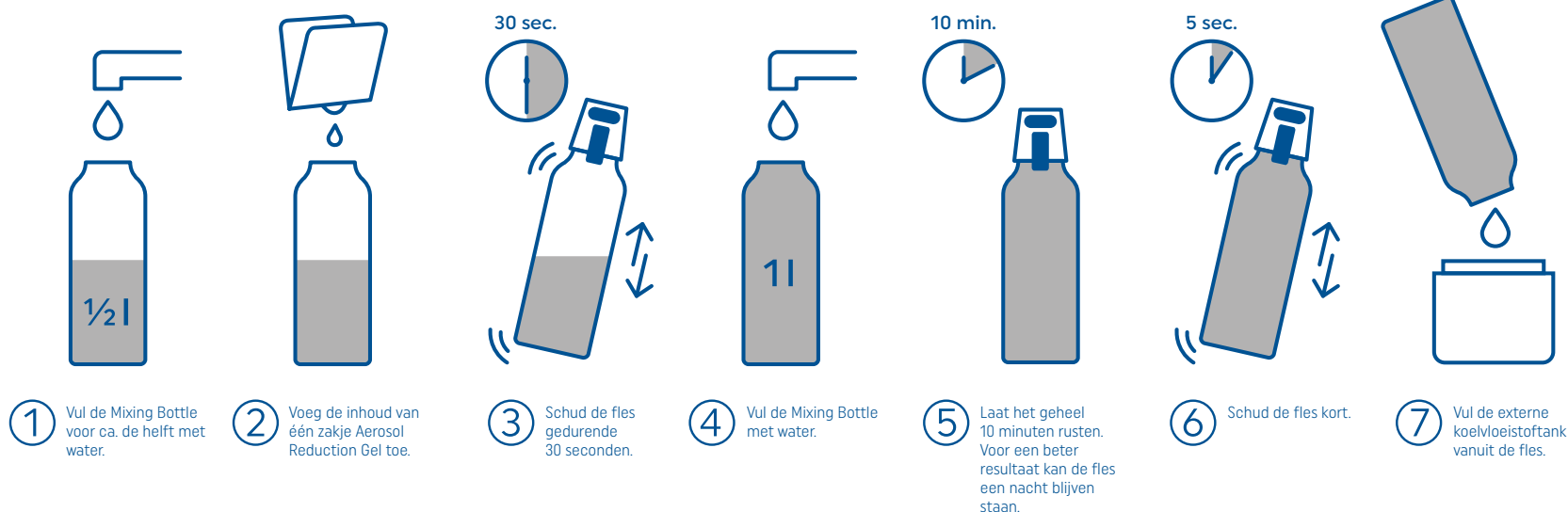
Waarschuwingen

- Houd VivaDent Aerosol Reduction Gel buiten bereik van kinderen
- Uitsluitend voor tandheelkundig gebruik.
- Giet de VivaDent Aerosol Reduction Gel niet rechtstreeks in de koelvloeistoftank van de ultrasone scaler

Opmerking:

- Respecteer bij het gebruik van ultrasone scalers de lokale en nationale hygiënerichtlijnen en de gebruiksaanwijzing
- Het hulpmiddel moet na het ultrasoon verwijderen met de VivaDent Aerosol Reduction Gel met drinkwater worden gespoeld
- Alleen geschikt voor ultrasone scalers met externe koelvloeistoftank.
Niet geschikt voor luchtpolijstapparaten

* De vermindering van aerosol is afhankelijk van de amplitude van de scalertip



VivaDent® Mixing Bottle

Gemakkelijk te hanteren: herbruikbare fles voor het mengen van oplossingen

Container voor het mengen en opslaan van oplossingen

Reinig de VivaDent Mixing Bottle na elk gebruik met conventionele reinigingsmiddelen

VivaDent® Aerosol Reduction Gel

για τη μείωση των σταγονιδίων ψεκασμού και των αερολυμάτων,
για αποτρύγωση με υπερήχους

- Μείωση* των αερολυμάτων που παράγονται από τις συσκευές αποτρύγωσης με υπερήχους έως και 99%
- Καλύτερη ορατότητα της περιοχής θεραπείας κατά την αποτρύγωση με υπερήχους
- Αυξημένη άνεση του ασθενούς λόγω λιγότερων αερολυμάτων στο πρόσωπο

Συστατικά

Πολυαιθυλενοξείδιο, γλυκερόλη

Προειδοποιήσεις

- Φυλάσσετε το VivaDent Aerosol Reduction Gel μακριά από παιδιά
- Μόνο για οδοντιατρική χρήση!
- Μην πληρώνετε το VivaDent Aerosol Reduction Gel απευθείας στη δεξαμενή ψυκτικού μέσου της συσκευής αποτρύγωσης με υπερήχους

Σημείωση:

- Όταν χρησιμοποιείτε συσκευές αποτρύγωσης με υπερήχους, τηρείτε τις τοπικές και εθνικές κατευθυντήριες οδηγίες υγιεινής και τις οδηγίες του κατασκευαστή
- Η συσκευή πρέπει να ξεπλένεται με πόσιμο νερό μετά την αποτρύγωση με υπερήχους με το VivaDent Aerosol Reduction Gel
- Κατάλληλο μόνο για συσκευές αποτρύγωσης με υπερήχους με εξωτερική δεξαμενή ψυκτικού. Δεν είναι κατάλληλο για συσκευές στίλβωσης με αέρα

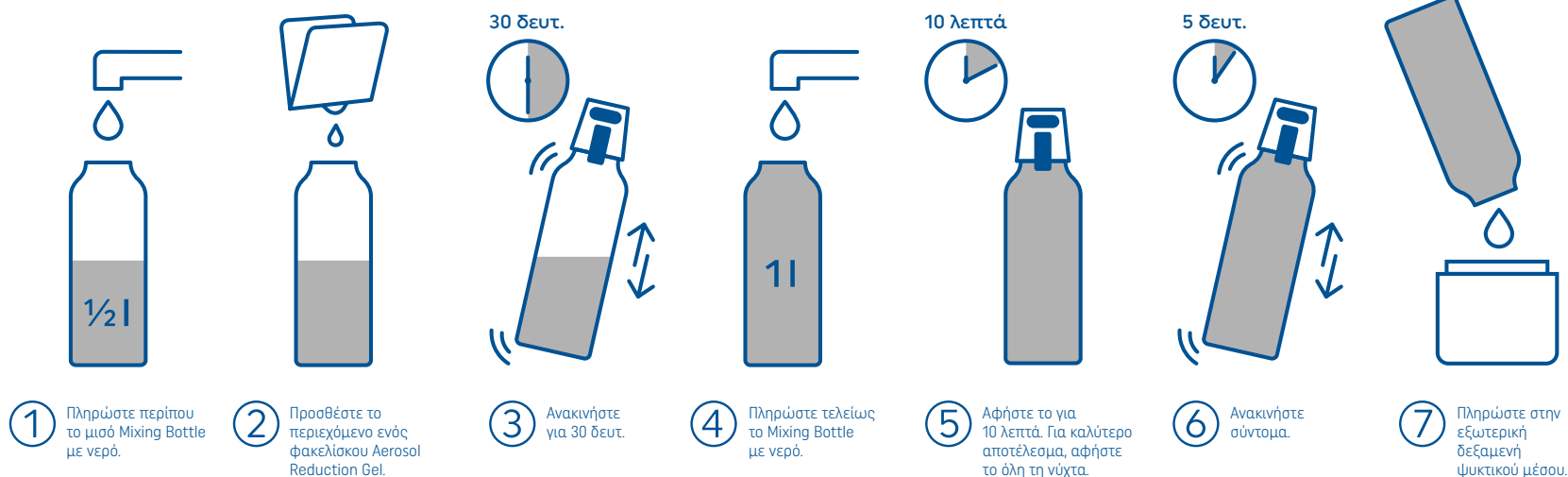
* Η μείωση του αερολύματος εξαρτάται από το πλάτος του άκρου της συσκευής αποτρύγωσης

VivaDent® Mixing Bottle

Εύκολος χειρισμός: επαναχρησιμοποιήσιμη φιάλη
για ανάμειξη διαλυμάτων

Περιέκτης για ανάμειξη και αποθήκευση διαλυμάτων

Καθαρίστε το VivaDent Mixing Bottle με συμβατικούς παράγοντες καθαρισμού μετά από κάθε χρήση



VivaDent® Aerosol Reduction Gel

ultrasonik ölçeklendirmede sprey buğusunu ve aerosollerini azaltmak için

- Ultrasonik diş taşı temizleme cihazlarının oluşturduğu aerosollerde %99'a varan azalma*
- Ultrasonik diş taşı temizliği sırasında tedavi bölgesinde daha iyi görüş
- Yüze gelen aerosollerin azalması sonucunda kendini daha rahat hisseden hastalar

İçindekiler

Polietilen oksit, gliserol

Uyarılar

- VivaDent Aerosol Reduction Gel'i çocukların erişemeyeceği bir yerde tutun
- Sadece diş hekimliğinde kullanım içindir!
- VivaDent Aerosol Reduction Gel'i ultrasonik diş taşı temizleme cihazının soğutucu haznesine doğrudan dökmeyin

Not:

- Ultrasonik kavitron cihazlarını kullanırken lütfen yerel ve ulusal hijyen yönergelerine ve üreticinin talimatlarına uyun
- VivaDent Aerosol İndirgeme Jeli kullanılarak ultrasonik kavitron cihazıyla işlem uygulandıktan sonra cihaz içme suyu ile durulanmalıdır
- Yalnızca harici soğutma suyu haznesine sahip ultrasonik kavitron cihazları için uygundur. Havalı kavitron cihazlarıyla birlikte kullanıma uygun değildir

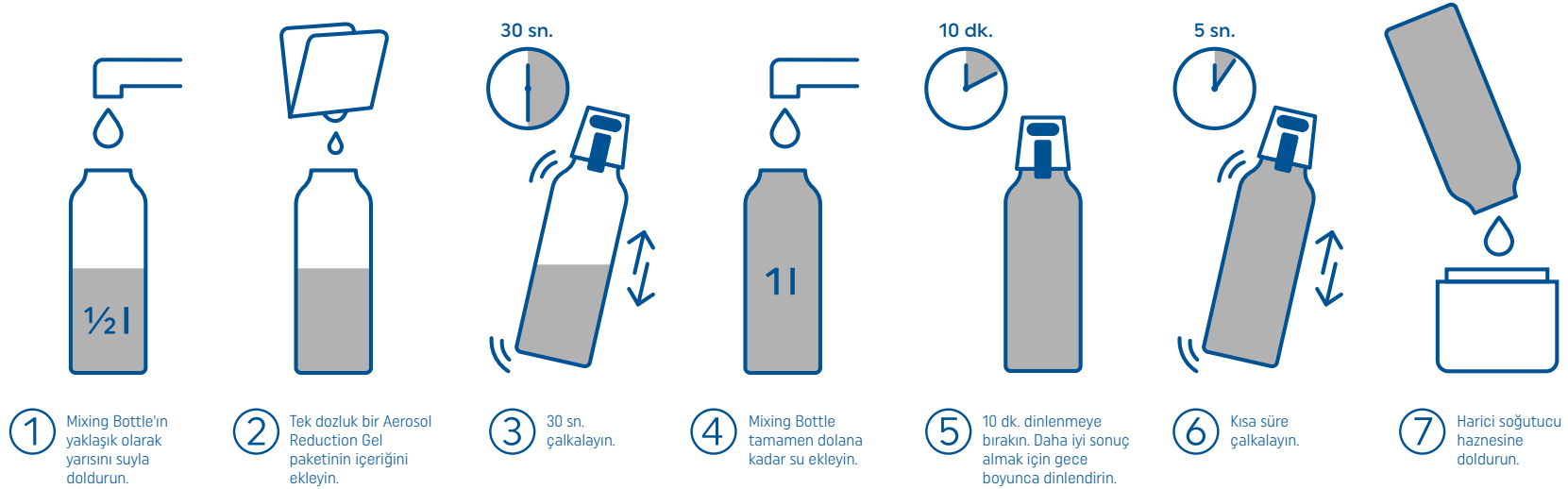
* Aerosolün ne kadar azaltılabileceği kavitron cihazı ucunun genliğine bağlı olarak değişiklik gösterir

VivaDent® Mixing Bottle

Kolay kullanım: solüsyonları karıştırmak için yeniden kullanılabilir şişe

Solüsyonları karıştırma ve saklama kabı

VivaDent Mixing Bottle'ı her kullanımdan sonra geleneksel temizlik maddeleriyle temizleyin



VivaDent® Aerosol Reduction Gel

Для уменьшения распыления аэрозольных смесей и аэрозолей во время проведения процедуры ультразвуковой профгигиены

- Снижение количества аэрозолей, образующихся при работе ультразвуковых скейлеров, до 99%
- Лучшая видимость рабочей зоны при проведении ультразвуковой профгигиены
- Повышение комфорта пациента за счет меньшего попадания аэрозоля на лицо

Состав

Полиэтилендиоксидиофен (ПЭДОТ), Глицерин

Предупреждения

- Хранить VivaDent Aerosol Reduction Gel в недоступном от детей месте
- Только для применения в стоматологической практике!
- Не заливайте VivaDent Aerosol Reduction Gel непосредственно в резервуар для охлаждающей жидкости ультразвукового скейлера

Примечание:

- При использовании ультразвуковых скейлеров соблюдайте местные и национальные рекомендации по гигиене и инструкции производителя.
- После снятия зубных отложений ультразвуком с помощью VivaDent Aerosol Reduction Gel, изделие необходимо промыть питьевой водой.
- Подходит только для ультразвуковых скейлеров с внешним резервуаром для охлаждающей жидкости. Не подходит для устройств воздушной полировки.

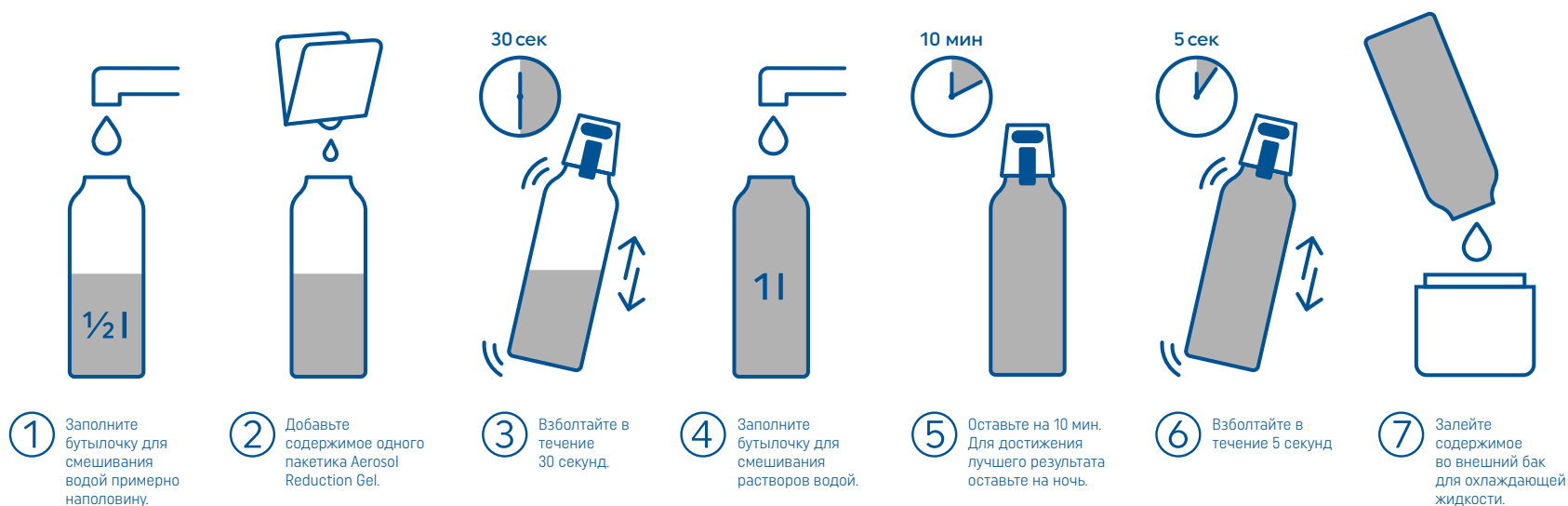
* Снижение количества аэрозоля зависит от амплитуды наконечника скейлера.

VivaDent® Mixing Bottle

Простота в применении: многоразовая бутылочка для смешивания растворов

Емкость для смешивания и хранения растворов

После каждого использования очищайте VivaDent Mixing Bottle обычными чистящими средствами



VivaDent® Aerosol Reduction Gel

**redukuje spray i chmurę wodnego pyłu,
do skalingu ultradźwiękowego**

- Redukcja* spray'u wytwarzanego przez skalery ultradźwiękowe nawet o 99%
- Lepsza widoczność obszaru zabiegowego podczas skalingu ultradźwiękowego
- Zwiększony komfort pacjenta dzięki mniejszej ilości mgiełki na twarzy

Składniki

Polietylenek, glicerol

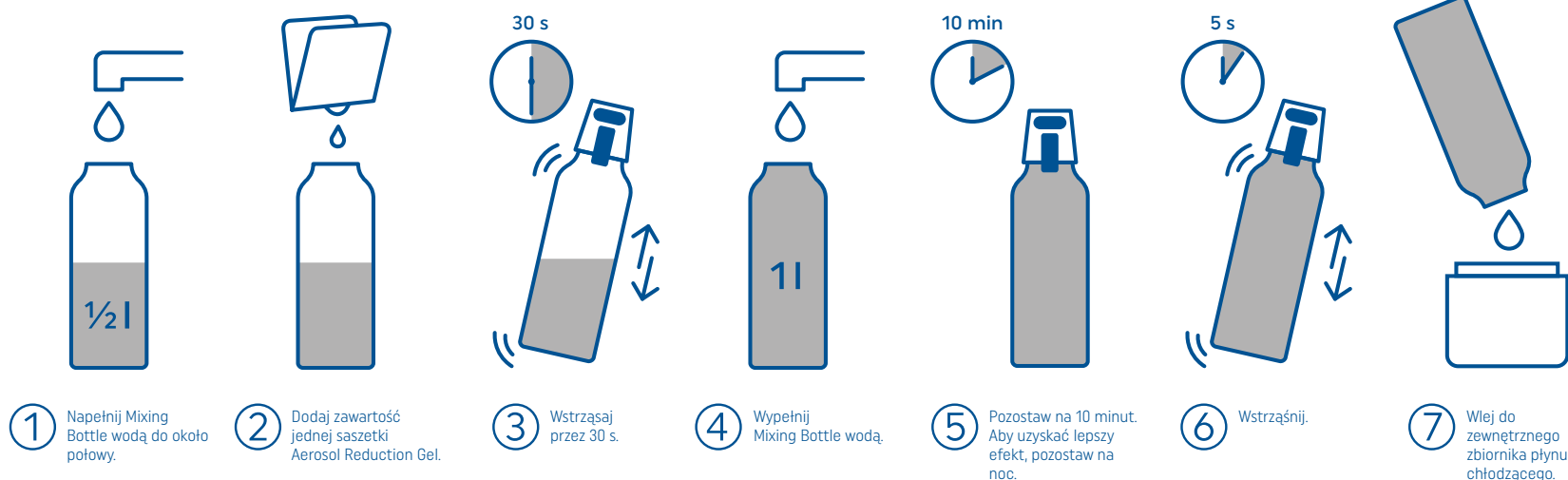
Ostrzeżenia

- Przechowywać VivaDent Aerosol Reduction Gel w miejscu niedostępnym dla dzieci
- Wyłącznie do użytku w stomatologii!
- Nie należy wrzucać VivaDent Aerosol Reduction Gel bezpośrednio do zbiornika płynu chłodzącego skalera ultradźwiękowego

Uwaga:

- Podczas korzystania ze skalarów ultradźwiękowych należy przestrzegać lokalnych i krajowych wytycznych dotyczących higieny oraz instrukcji producenta.
- Po skalingu ultradźwiękowym z użyciem VivaDent Aerosol Reduction Gel urządzenie należy przepłukać wodą pitną.
- Odpowiedni tylko do skalarów ultradźwiękowych z zewnętrznym zbiornikiem chłodzenia. Nie nadaje się do urządzeń bez zbiornika chłodzenia.

* Redukcja aerozolu zależy od amplitudy drgań końcówki skalera.



VivaDent® Mixing Bottle

**Łatwość stosowania: butelka wielokrotnego użytku do mieszania
roztworów**

Pojemnik do mieszania i przechowywania roztworów

Po każdym użyciu wyczyść butelkę VivaDent Mixing Bottle za pomocą konwencjonalnych środków czyszczących

VivaDent® Aerosol Reduction Gel

**za zmanjševanje pršilne meglice in aerosolov,
za ultrazvočno čiščenje zobnega kamna**

- Zmanjšanje* aerosolov, ki jih proizvajajo ultrazvočni pripomočki za odstranjevanje zobnega kamna, do 99 %
- Boljša vidnost območja zdravljenja med ultrazvočnim čiščenjem
- Večje udobje pacienta zaradi manj aerosolov na obrazu

Sestavini

Polietilen oksid, glicerol

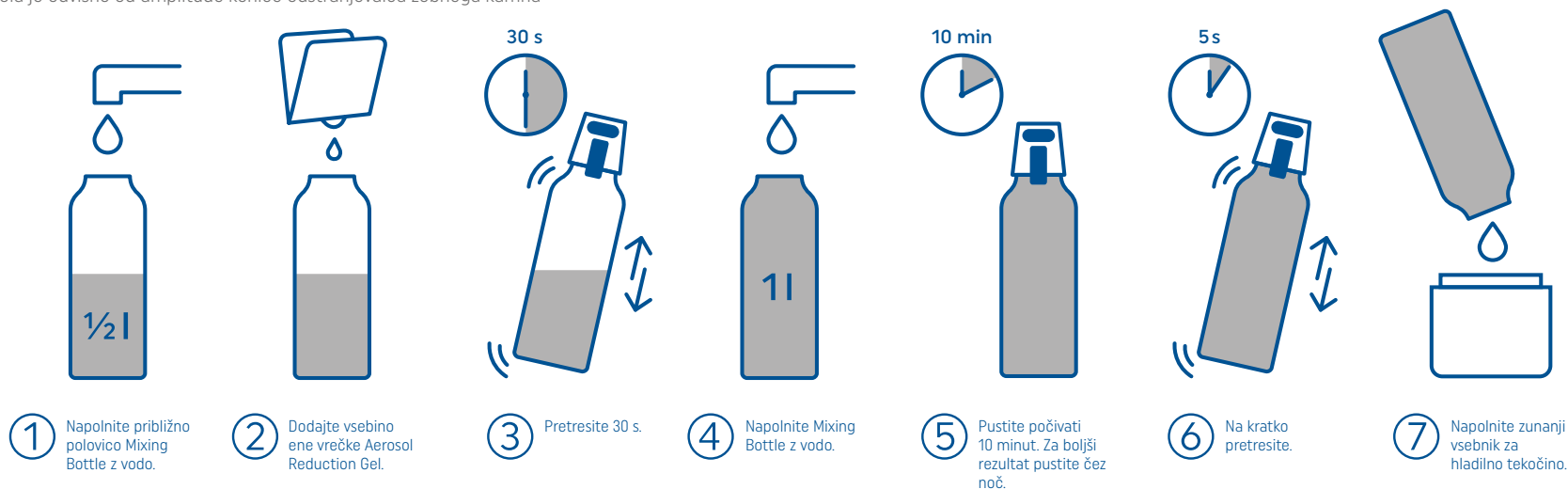
Opozorila

- VivaDent Aerosol Reduction Gel hranite nedosegljiv otrokom
- Samo za uporabo v zobozdravstvu!
- Izdelka VivaDent Aerosol Reduction Gel ne polnite neposredno v vsebnik za hladilno tekočino ultrazvočnega pripomočka za odstranjevanje zobnega kamna

Opomba:

- Pri uporabi ultrazvočnih pripomočkov za odstranjevanje zobnega kamna upoštevajte lokalne in državne sanitarne smernice ter navodila proizvajalca
- Pripomoček je treba po ultrazvočnem odstranjevanju zobnega kamna z izdelkom VivaDent Aerosol Reduction Gel sprati s pitno vodo
- Primerno samo za ultrazvočne odstranjevalce zobnega kamna z zunanjim vsebnikom za hladilno tekočino. Ni primerno za pripomočke za zračno poliranje

* Zmanjšanje aerosola je odvisno od amplitude konice odstranjevalca zobnega kamna



VivaDent® Mixing Bottle

**Preprosta uporaba: steklenička za večkratno uporabo,
namenjena za mešanje raztopin**

Vsebnik za mešanje in shranjevanje raztopin

VivaDent Mixing Bottle po vsaki uporabi očistite z običajnimi čistilnimi sredstvi

VivaDent® Aerosol Reduction Gel

Za smanjenje maglice od raspršivanja i aerosola, za ultrazvučno uklanjanje kamenca

- smanjenje* aerosola koji stvaraju ultrazvučni uređaji za uklanjanje kamenca za 99 %
- bolja vidljivost tretiranog područja tijekom ultrazvučnog uklanjanja kamenca
- povećana udobnost pacijenta zbog manje aerosola na licu

Sastojci

polietilen-oksidi, glicerol

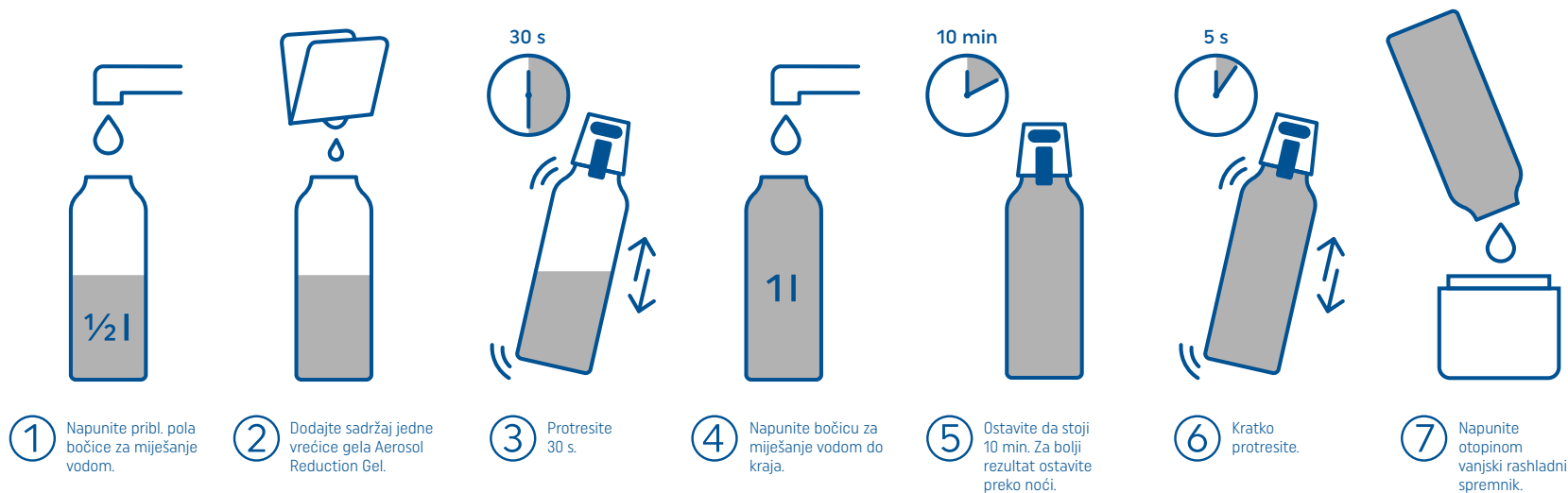
Upozorenja

- Čuvajte VivaDent Aerosol Reduction Gel izvan dohvata djece.
- Samo za stomatološku primjenu!
- Nemojte stavljati VivaDent Aerosol Reduction Gel izravno u rashladni spremnik ultrazvučnog uređaja za čišćenje.

Napomena:

- Pri uporabi ultrazvučnog uređaja za uklanjanje kamenca pridržavajte se lokalnih i nacionalnih smjernica za higijenu i uputa proizvođača.
- Uređaj se mora isprati pitkom vodom nakon ultrazvučnog uklanjanja kamenca gelom VivaDent Aerosol Reduction Gel.
- Prikladno samo za ultrazvučne uređaje za uklanjanje kamenca s vanjskim rashladnim spremnikom. Nije prikladno za zračne uređaje za poliranje.

*Smanjenje aerosola ovisi o amplitudi vrha uređaja za uklanjanje kamenca.



VivaDent® Mixing Bottle

Jednostavno rukovanje: višekratna bočica za miješanje otopina

Spremnik za miješanje i pohranu otopina.

Očistite VivaDent Mixing Bottle standardnim sredstvima za čišćenje nakon svake uporabe.

VivaDent® Aerosol Reduction Gel

pro redukci rozprašovací mlhy a aerosolů při použití ultrazvukového scalingu

- Snížení* množství aerosolů produkovaných ultrazvukovými scalery až o 99 %
- Lepší viditelnost ošetřované oblasti během ultrazvukového scalingu
- Zvýšený komfort pacienta díky menšímu množství aerosolů na obličeji

Složení

Polyethylenoxid, glycerol

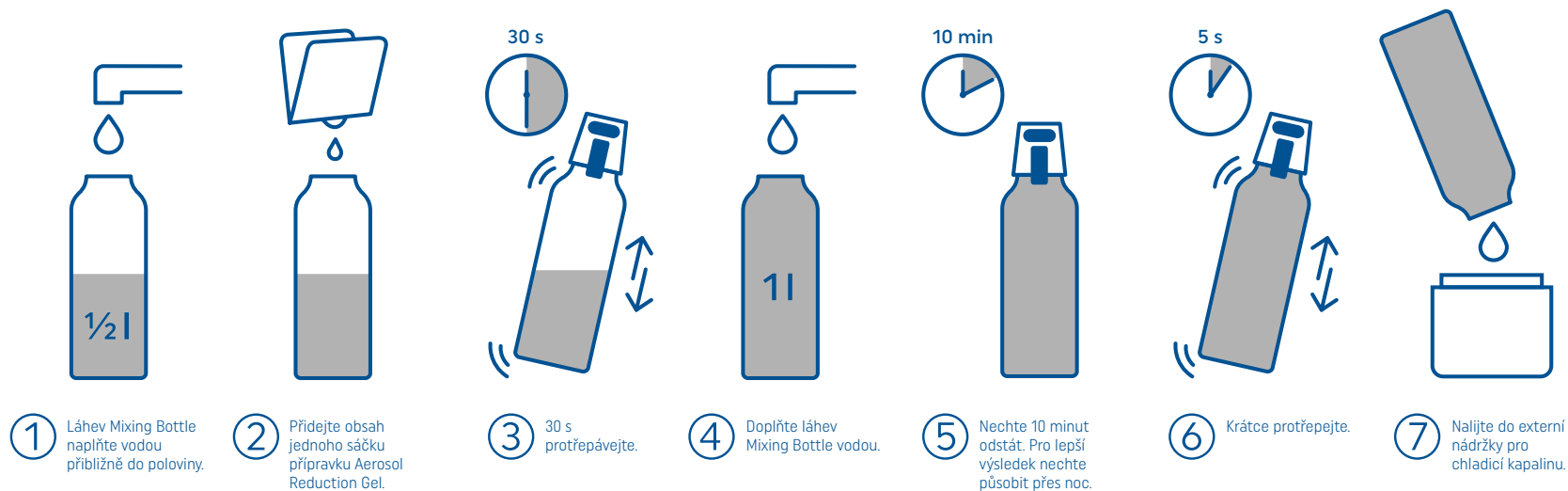
Varování

- VivaDent Aerosol Reduction Gel uchovávejte mimo dosah dětí
- Pouze pro použití ve stomatologii!
- VivaDent Aerosol Reduction Gel nenalévejte přímo do nádrčky určené pro chladicí tekutinu ultrazvukového scaleru

Poznámka:

- Při používání ultrazvukových scalerů dodržujte místní a národní hygienické předpisy a pokyny výrobce
- Po ultrazvukovém scalingu s použitím VivaDent Aerosol Reduction Gel je nutné přístroj opláchnout pitnou vodou
- Vhodné pouze pro ultrazvukové scalery s externí nádrčkou pro chladicí tekutinu. Nevhodné pro vzduchové pískovače

* Snížení množství aerosolu je závislé na amplitudě hrotu scaleru



VivaDent® Mixing Bottle

Snadná manipulace: opakovaně použitelná láhev pro míchání roztoků

Nádoba na směšování a skladování roztoků

Láhev VivaDent Mixing Bottle čistěte po každém použití konvenčními čisticími prostředky

VivaDent® Aerosol Reduction Gel

na zníženie rozprášenej hmly a aerosólov pri ultrazvukovom odstraňovaní zubného kameňa

- Obmedzenie* aerosólov vytvorených ultrazvukovým zariadením na odstraňovanie zubného kameňa až o 99 %
- Lepšia viditeľnosť ošetrovanej plochy počas ultrazvukového odstraňovania zubného kameňa
- Lepšie pohodlie pacienta vďaka menšiemu množstvu aerosólov v tvári

Zložky

Polyetylénoxid, glycerol

Upozornenia

- VivaDent Aerosol Reduction Gel uchovávať mimo dosahu detí
- Len na použitie v dentálnej oblasti
- VivaDent Aerosol Reduction Gel neplňte priamo do chladiacej nádrže ultrazvukového zariadenia na odstraňovanie zubného kameňa

Poznámka:

- Pri používaní ultrazvukových zariadení na odstraňovanie zubného kameňa dodržiavajte miestne a národné hygienické smernice a pokyny výrobcu
- Po ultrazvukovom odstraňovaní zubného kameňa s gélom VivaDent Aerosol Reduction Gel sa musí zariadenie opláchnuť pitnou vodou
- Vhodné len pre ultrazvukové zariadenia na odstraňovanie zubného kameňa s vonkajšou chladiacou nádržou. Nevhodné pre zariadenia na leštenie vzduchom

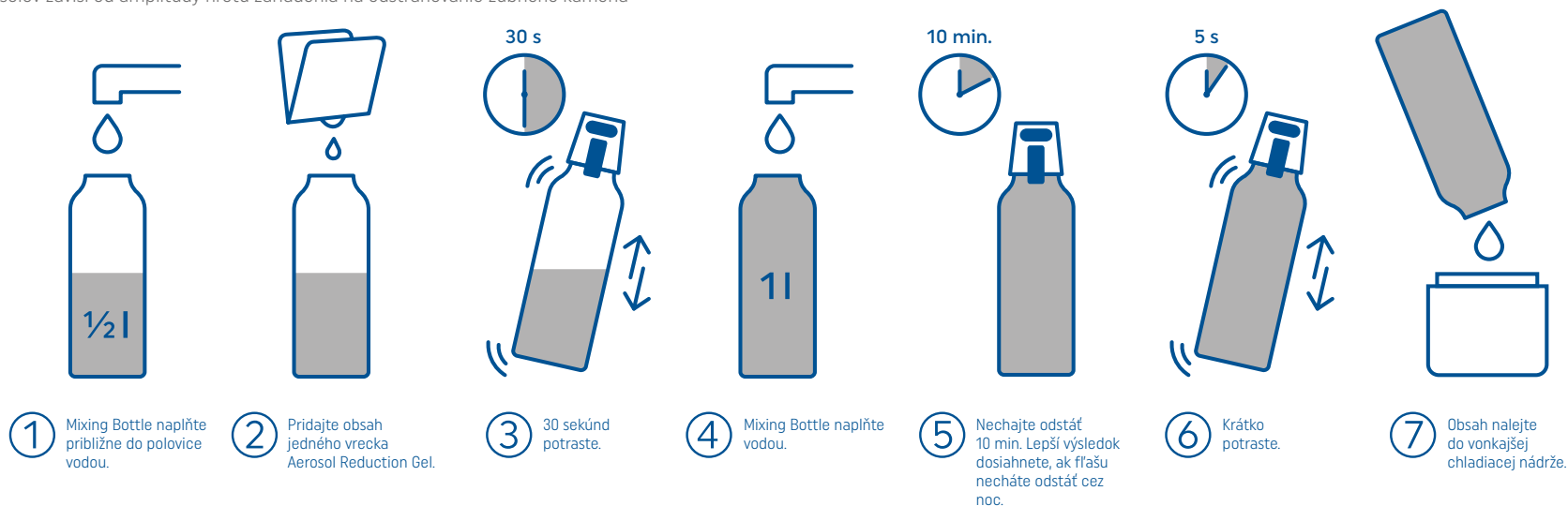
* Obmedzenie aerosólov závisí od amplitúdy hrotu zariadenia na odstraňovanie zubného kameňa

VivaDent® Mixing Bottle

Jednoduchá manipulácia: opakovane použiteľná fľaša na miešanie roztokov

Nádoba na miešanie a uchovávanie roztokov

VivaDent Mixing Bottle očistite po každom použití bežnými čistiacimi prostriedkami



VivaDent® Aerosol Reduction Gel

csökkenti a permetet és az aeroszolokat, ultrahangos vízkőoldáshoz

- Az ultrahangos depurátorok által termelt aeroszolok akár 99%-kal csökkenthetők*.
- Ultrahangos depurálás során jobban látható a kezelt terület
- A kevesebb arcra jutó permet miatt a páciens komfortosabban érzi magát

Összetevők

Polietylén-oxid, glicerin

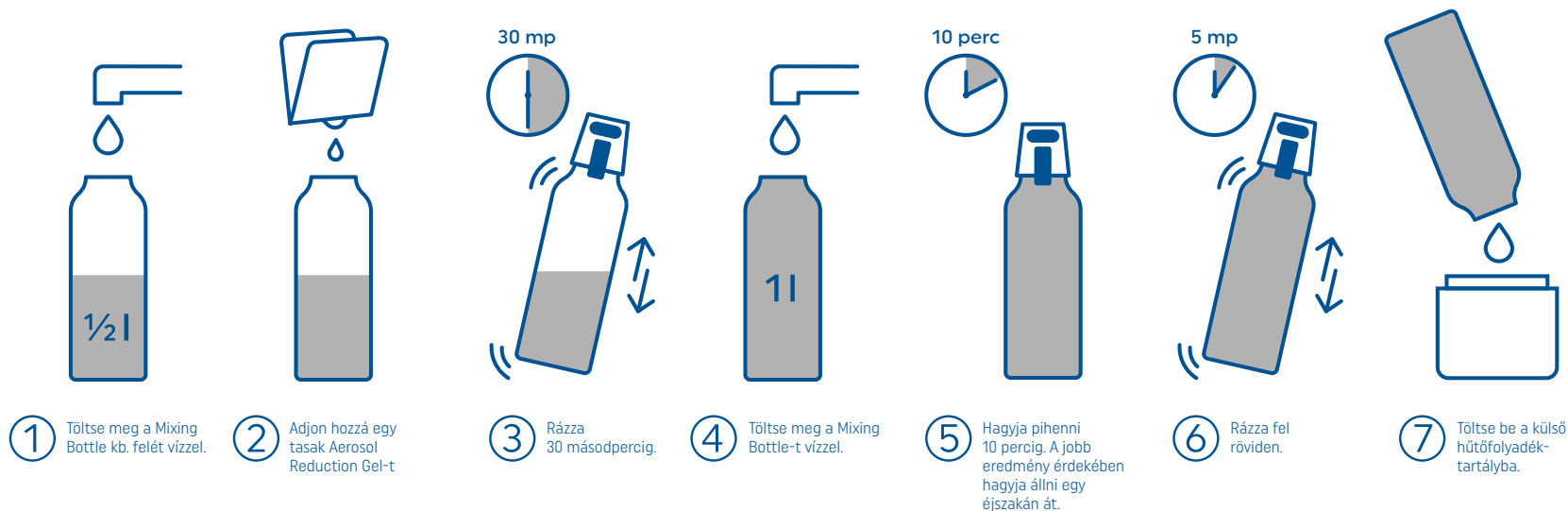
Figyelmeztetések

- A VivaDent Aerosol Reduction Gel gyermekektől elzárva tartandó
- Csak fogászati célú felhasználásra.
- Ne töltsé a VivaDent Aerosol Reduction Gel közvetlenül az ultrahangos depurátor hűtőfolyadék-tartályába

Megjegyzés:

- Az ultrahangos depurátorok használata során kérjük, tartsa be a helyi és nemzeti higiéniai irányelveket és a a gyártó utasításait
- A készüléket a VivaDent Aerosol Reduction Gel ultrahangos fogkőoldó géllal végzett ultrahangos depurálást követően ivóvízzel kell leöblíteni
- Csak külső hűtőtartállyal rendelkező ultrahangos depurátorokhoz használható. Nem alkalmas léggelítőző készülékekhez

* A permet csökkentése a fogkőeltávolítófej amplitúdójától függ



VivaDent® Mixing Bottle

Könnyen kezelhető: újrafelhasználható flakon az oldatok keveréséhez

Oldatok keverésére és tárolására szolgáló tartály

Minden használat után tisztítsa meg a VivaDent Mixing Bottle-t hagyományos tisztítószerrel

VivaDent® Aerosol Reduction Gel

**за смањење распршеног спреја и аеросола,
за ултразвучно уклањање каменца**

- Редукција* аеросола које производе ултразвучни скалери до 99%
- Боља видљивост области лечења током ултразвучног скалирања
- Побољшана удобност за пацијента услед мање аеросола на лицу

Састојци

полиетиленоксид, глицерол

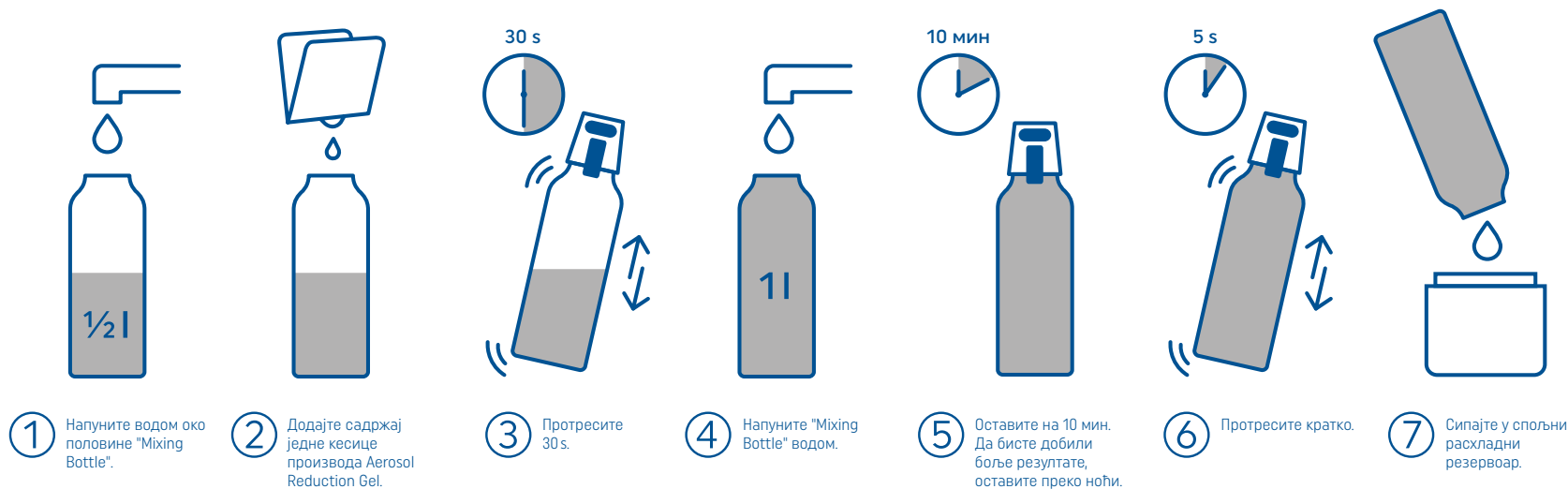
Упозорења

- Држите VivaDent Aerosol Reduction Gel ван домашаја деце
- Само за стоматолошку употребу.
- Не пуните VivaDent Aerosol Reduction Gel директно у расхладни резервоар ултразвучног скалера

Напомена:

- Када користите ултразвучне скалере, пратите локалне и националне хигијенске смернице, као и упутства произвођача
- Уређај мора да се испере пијаћом водом након ултразвучног скалирања помоћу средства VivaDent Aerosol Reduction Gel
- Погодно је само за ултразвучне скалере са спољним резервоаром за хлађење. Није pogodно за уређаје за ваздушно полирање

* Смањење аеросола зависи од амплитуде врха скалера



VivaDent® Mixing Bottle

Лако руковање: вишекратна бочица за мешање раствора

Посуда за мешање и чување раствора

Чистите VivaDent Mixing Bottle уобичајеним средствима за чишћење након сваке употребе

VivaDent® Aerosol Reduction Gel

**за намалување на распрскување од спреј и аеросоли,
за ултразвучно скалирање**

- Намалување* на аеросоли произведени од ултразвучни отстранувачи на забен камен до 99 %
- Подобра видливост во областа на третирање за време на ултразвучно отстранување забен камен
- Зголемена удобност на пациентот поради помалку аеросоли на лицето

Состојки

Полиетиленоксид, глицерол

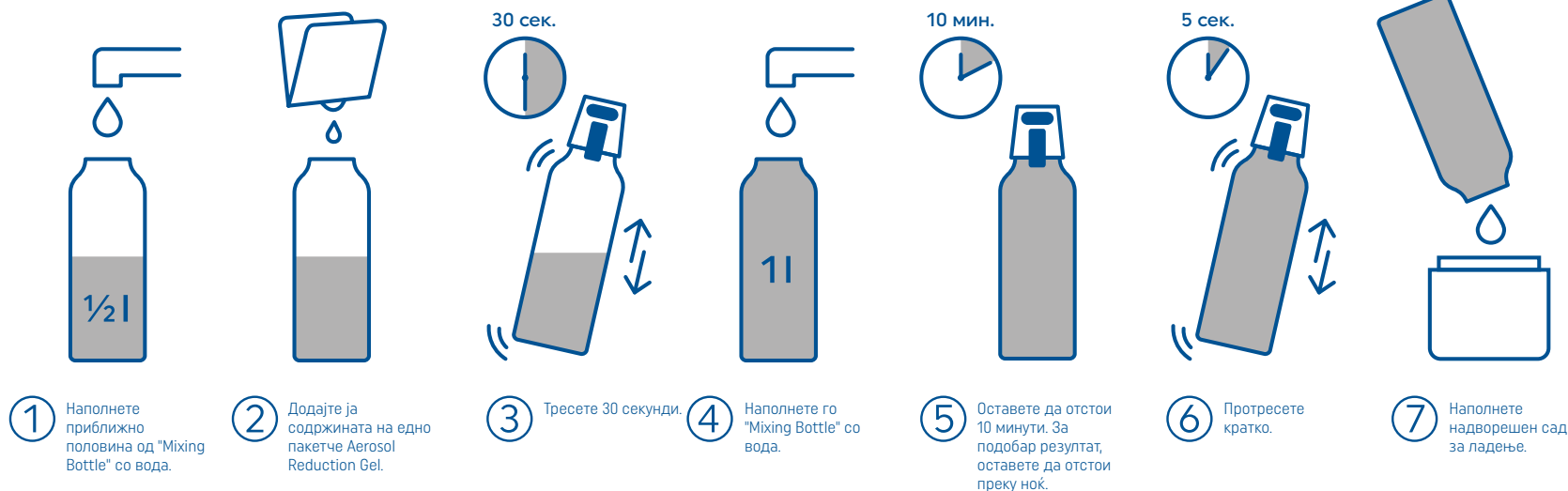
Предупредувања

- Чувајте го VivaDent Aerosol Reduction Gel подалеку од дофат на деца
- Само за дентална употреба!
- Не полнете го VivaDent Aerosol Reduction Gel директно во садот за ладење на ултразвучниот отстранувач на забен камен

Забелешка:

- Кога ги користите ултразвучните отстранувачи на забен камен, почитувајте ги локалните и националните упатства и упатствата на производителот
- Уредот мора да се исплакне со пивка вода по ултразвучното отстранување на забниот камен со VivaDent Aerosol Reduction Gel
- Соодветно е само за ултразвучни отстранувачи на забен камен со надворешен сад за ладење. Не е соодветно за уреди со полирање со воздух

* Редукцијата на аеросоли зависи од големината на врвот на ултразвучниот отстранувач на забен камен



VivaDent® Mixing Bottle

**Лесно ракување: шише со повеќекратна употреба
за мешање раствори**

Сад за мешање и чување раствори

Чистете го VivaDent Mixing Bottle со конвенционални средства за чистење по секоја употреба

VivaDent® Aerosol Reduction Gel

VivaDent® Mixing Bottle

**за намаляване на аерозолния облак и пръските,
за ултразвуково отстраняване на зъбен камък**

**Лесно боравене: бутилка за многократна употреба
за смесване на разтвори**

- Намаляване* на аерозолите, причинени от ултразвуковите скалери до 99%
- По-добра видимост на работното поле по време на ултразвуково отстраняване на зъбен камък
- Повишава комфорта на пациента благодарение на по-малкото аерозоли върху лицето му

Контейнер за смесване и съхранение на разтвори

Почиствайте VivaDent Mixing Bottle с обикновен почистващ препарат след всяка употреба

Съставки

Полиетиленоксид, глицерол

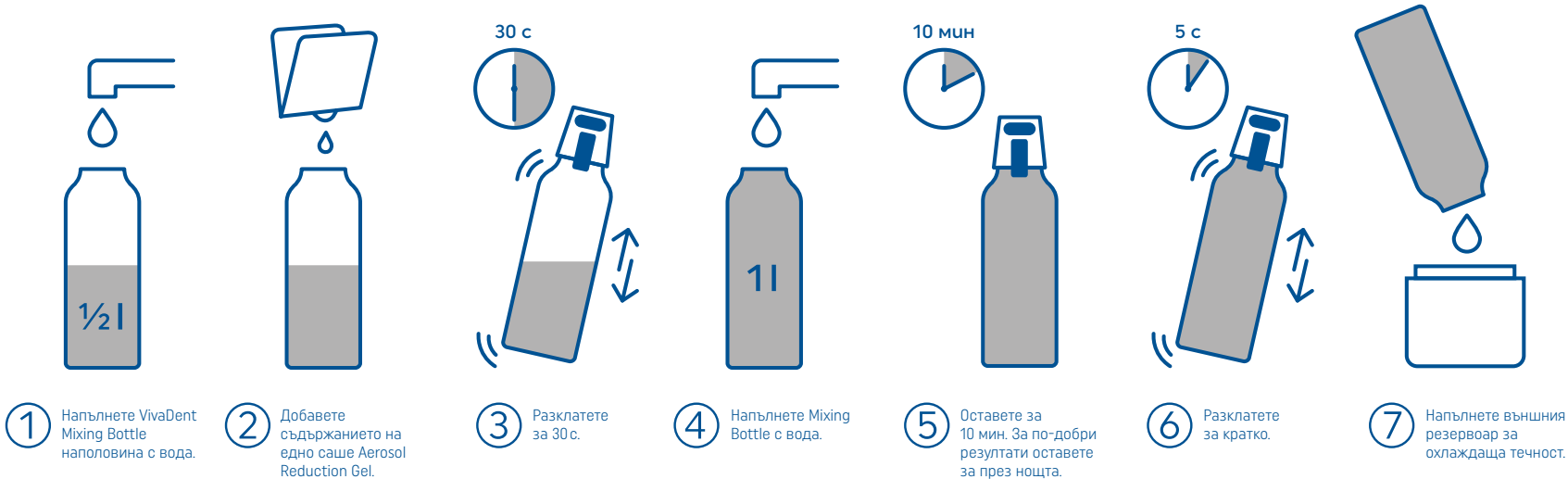
Предупреждения

- Дръжте VivaDent Aerosol Reduction Gel извън обсега на деца
- Само за дентална употреба!
- Не зареждайте VivaDent Aerosol Reduction Gel директно в охлаждащия резервоар на ултразвуковия скалер

Забележка:

- Моля, спазвайте местните и националните насоки за хигиена и инструкциите на производителя, когато използвате ултразвукови скалери
- Изделието трябва да бъде изплакнато с питейна вода след ултразвуково отстраняване на зъбен камък с VivaDent Aerosol Reduction Gel
- Подходящо само за ултразвукови скалери с външен резервоар за охлаждаща течност. Не е подходящо за изделия за въздушно полиране

* Намаляването на аерозолите зависи от амплитудата на накрайника за скалера



VivaDent[®] Aerosol Reduction Gel

**për të reduktuar vesën e spërkatjes dhe aerosolët,
për shkallëzim ultrasonik**

- Reduktimi* i aerosoleve të prodhuara nga zhgurëzuesi me ultratinguj deri në 99%
- Shikueshmëri më e mirë e zonës së trajtimit gjatë zhgurëzimit me ultratinguj
- Rritja e komoditetit të pacientit për shkak të më pak aerosoleve në fytyrë

Përbërësit

Polietilenoksid, glicerol

Paralajmërime

- Mbajeni VivaDent Aerosol Reduction Gel jashtë vendeve ku mund të arrihet nga fëmijët
- Vetëm për përdorim stomatologjik!
- Mos e mbushni VivaDent Aerosol Reduction Gel direkt në depozitën e ftohësit të zhgurëzuesit me ultratinguj

Shënim:

- Kur përdorni kruese ultrasonike, respektoni udhëzimet lokale dhe kombëtare të higjienës dhe udhëzimet e prodhuesit
- Pajisja duhet të shpëlahet me ujë të pijshëm pas pastrimit me ultratinguj me VivaDent Aerosol Reduction Gel
- I përshtatshëm vetëm për kruese ultrasonike me rezervuar të jashtëm ftohës. I papërshtatshëm për pajisje polirimi me ajër

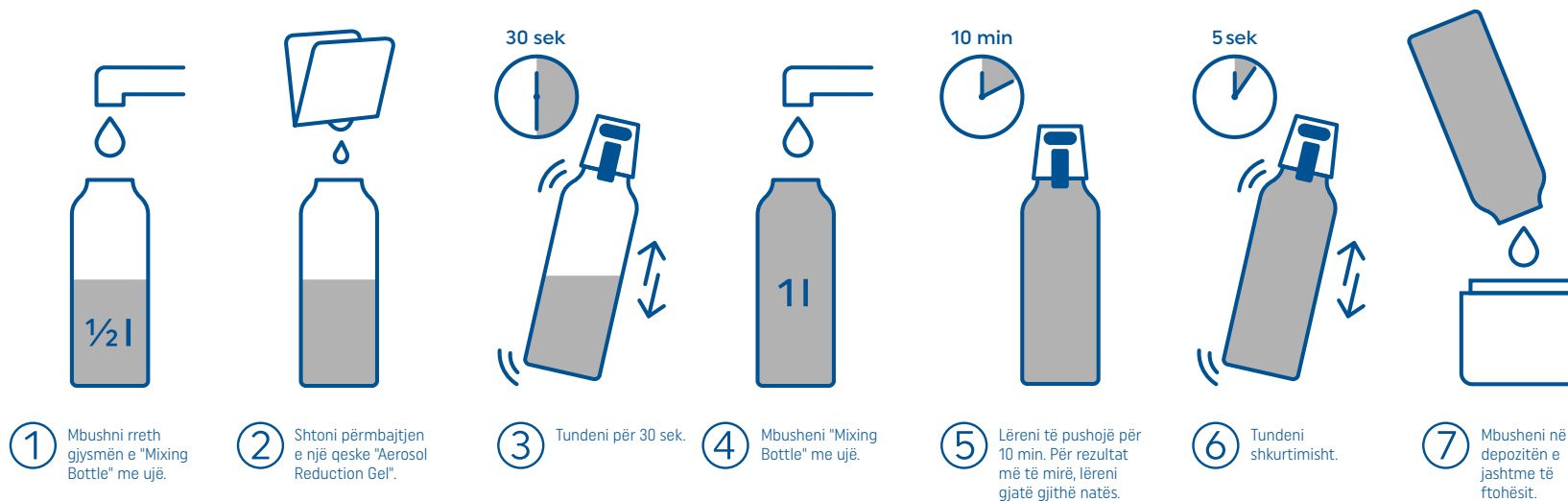
* Reduktimi i aerosolit varet nga amplituda e majës së kruses

VivaDent[®] Mixing Bottle

Manovrim i lehtë: shishe të ripërdorshme për përzierje solucionesh

Enë për përzierjen dhe ruajtjen e solucionëve

Pastrojeni VivaDent Mixing Bottle me agjentë pastrues konvencionalë pas çdo përdorimi



VivaDent® Aerosol Reduction Gel

pentru reducerea fenomenului de pulverizare și a aerosolilor,
destinat detartrajului cu ultrasunete

- Reducerea* aerosolilor produși de ansele de detartraj cu până la 99%
- Vizibilitate mai bună a locului de tratament în timpul detartrajului ultrasonic
- Confort sporit al pacientului datorită unei cantități mai mici de aerosoli pe față

Ingrediente

Polietilenoxid, glicerol

Avertizări

- Nu lăsați VivaDent Aerosol Reduction Gel la îndemâna copiilor
- Numai pentru uz stomatologic!
- Nu umpleți cu VivaDent Aerosol Reduction Gel direct în recipientul de răcire al ansei de detartraj ultrasonice

Atenționare:

- Atunci când se utilizează anse de detartraj cu ultrasunete, respectați reglementările locale și naționale referitoare la igienă și instrucțiunile producătorului
- Dispozitivul trebuie spălat cu apă potabilă după detartrarea cu ultrasunete cu VivaDent Aerosol Reduction Gel
- Este adecvat doar pentru ansele de detartraj cu ultrasunete cu recipient exterior de răcire. Nu este adecvat pentru dispozitivele de lustruire cu aer

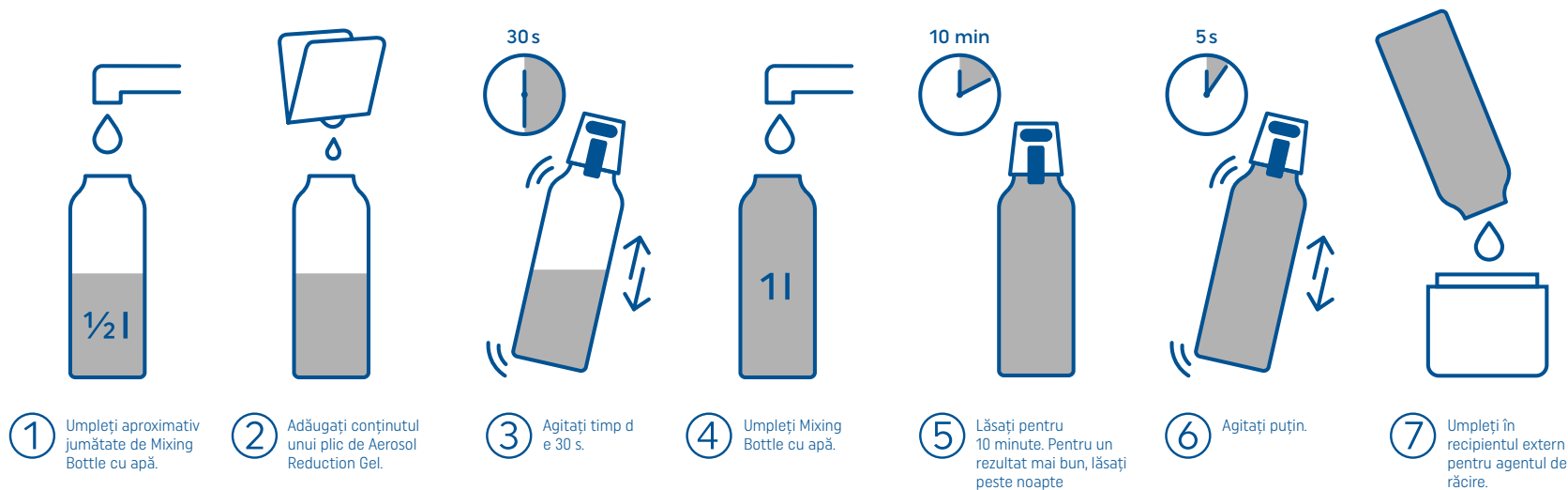
* Reducerea aerosolilor depinde de amplitudinea vârfului ansei de detartraj

VivaDent® Mixing Bottle

Utilizare facilă: sticlă reutilizabilă pentru amestecarea soluțiilor

Recipient pentru amestecarea și depozitarea soluțiilor

Curățați VivaDent Mixing Bottle cu agenți convenționali de curățare după fiecare utilizare



VivaDent® Aerosol Reduction Gel

**для зменшення аерозольного туману та аерозолів,
для ультразвукової чистки**

- Зменшення* кількості аерозолів, які виникають під час роботи ультразвукових скалерів, до 99 %
- Покращення видимості ділянки обробки під час роботи ультразвукового скалера
- Підвищення комфорту для пацієнтів завдяки зменшенню кількості аерозолів, які потрапляють на обличчя

Інгредієнти

Поліетиленоксид, гліцерин

Попередження

- Зберігайте гель VivaDent Aerosol Reduction Gel у недоступному для дітей місці
- Тільки для стоматологічного використання!
- Не додавайте гель VivaDent Aerosol Reduction Gel безпосередньо в резервуар для охолоджувальної рідини ультразвукового скалера

Примітка

- У разі застосування ультразвукових скалерів дотримуйтеся місцевих і національних настанов щодо гігієни, а також інструкцій виробника.
- Після обробки ультразвуком із застосуванням скалерів і гелю VivaDent Aerosol Reduction Gel треба промити виріб питною водою.
- Підходить лише для ультразвукових скалерів із зовнішнім резервуаром для охолоджувальної рідини. Не підходить для пристроїв для полірування за допомогою повітря.

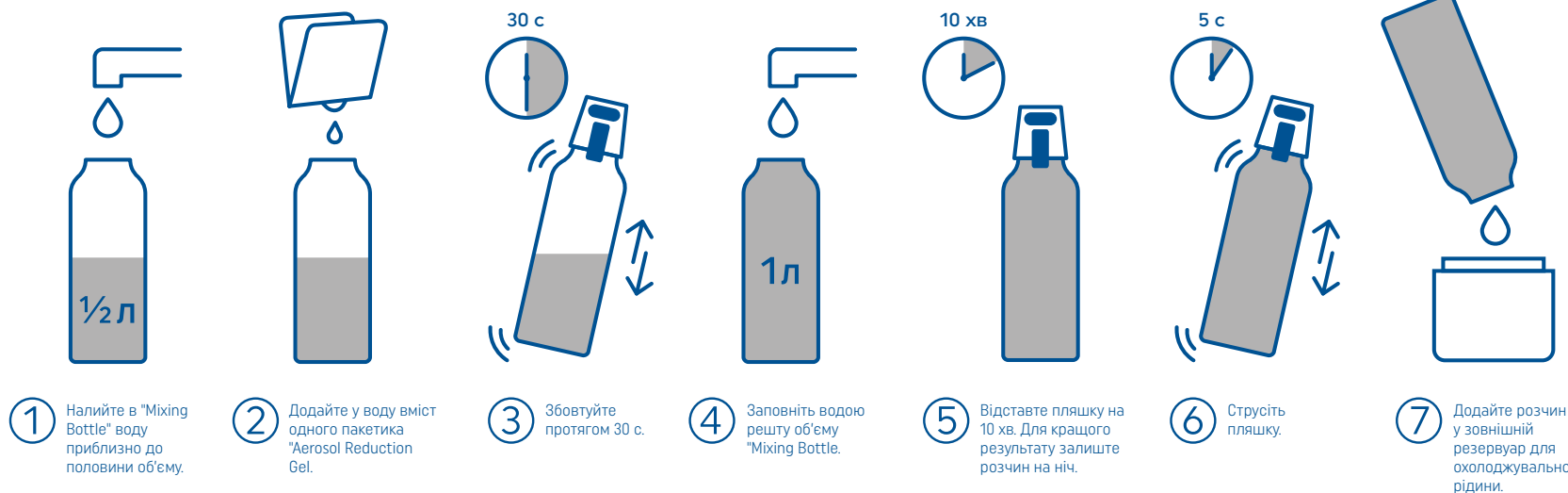
* Зменшення кількості аерозоля залежить від амплітуди руху кінчика скалера.

VivaDent® Mixing Bottle

**Легкість користування: багаторазова пляшка для
змішування розчинів**

Ємність для змішування та зберігання розчинів

Очищуйте пляшку VivaDent Mixing Bottle після кожного використання за допомогою звичайних засобів для очищення



VivaDent® Aerosol Reduction Gel

pihustatud auru ja aerosoolide vähendamiseks ja ultraheli abil eemaldamiseks

- Kuni 99% vähem* ultraheli-hambakivieemaldite tekitatud aerosooli
- Ravipiirkonna parem nähtavus ultraheliga hambakivi eemaldamise ajal
- Mugavam patsiendile, sest näol on vähem aerosooli

Koostis

Polüetüleenoksiid, glütserool

Hoiatused

- Hoidke geeli VivaDent Aerosol Reduction Gel lastele kättesaamatus kohas.
- Ainult hammastel kasutamiseks!
- Ärge lisage geeli VivaDent Aerosol Reduction Gel otse ultraheli-hambakivieemaldi jahutusvedeliku paaki.

Märkus

- Ultraheli-hambakivieemaldite kasutamisel järgige piirkondlikke ja riiklikke hügieenijuhiseid ning tootja juhiseid.
- Pärast ultraheliga hambakivi eemaldamist geeliga VivaDent Aerosol Reduction Gel tuleb seadet joogiveega loputada.
- Sobib ainult jahutusvedeliku paagiga ultraheli-hambakivieemalditele. Ei sobi õhkpoleerimise seadmete jaoks.

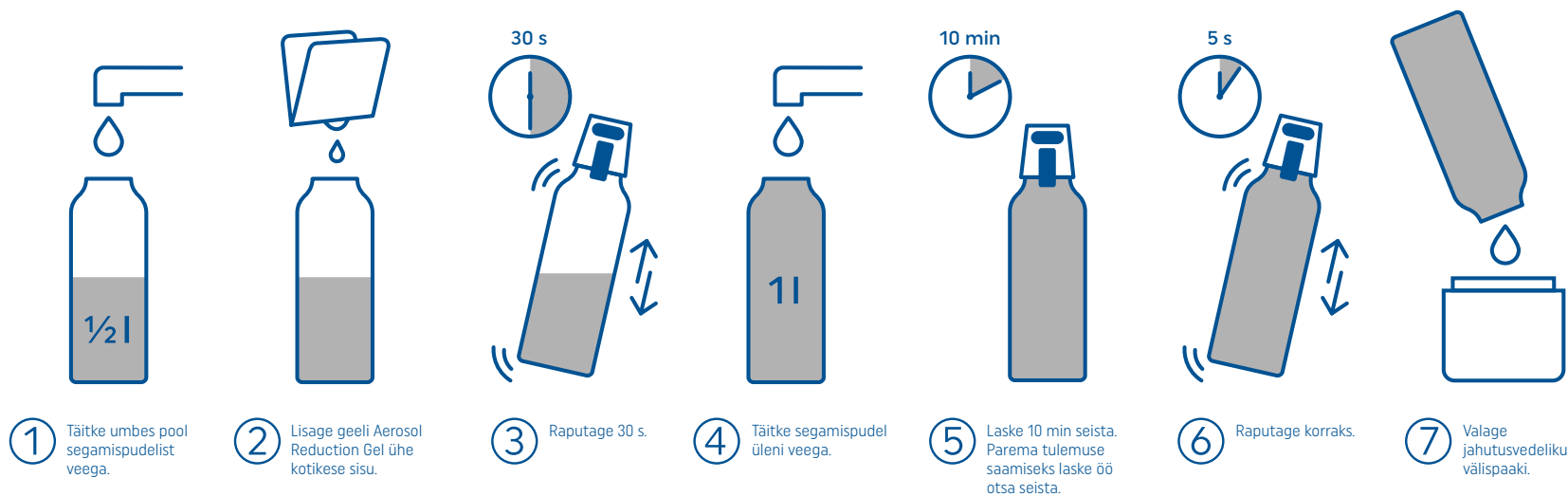
* Aerosooli vähenemine sõltub eemaldaja otsa amplituudist.

VivaDent® Mixing Bottle

Lihtne käsitlemine: korduskasutatav pudel segamislahuste jaoks

Anum segamiseks ja hoidmiseks

Pärast iga kasutamist puhastage pudelit VivaDent Mixing Bottle tavapärase puhastusvahenditega.



VivaDent® Aerosol Reduction Gel

Iai samazinātu izsmidzināmo līdzekļu migliņu un aerosolu, zobakmens noņemšanai ar ultraskaņu

- Samazina* ultraskaņas zobakmens noņemšanas ierīču radīto aerosolu apjomu par līdz pat 99%
- Uzlabota apstrādes vietas redzamība, noņemot zobakmeni ar ultraskaņu
- Samazināts aerosola daudzums uzlabo pacienta komfortu

Sastāvdaļas

Polietilēnoksīds, glicerīns

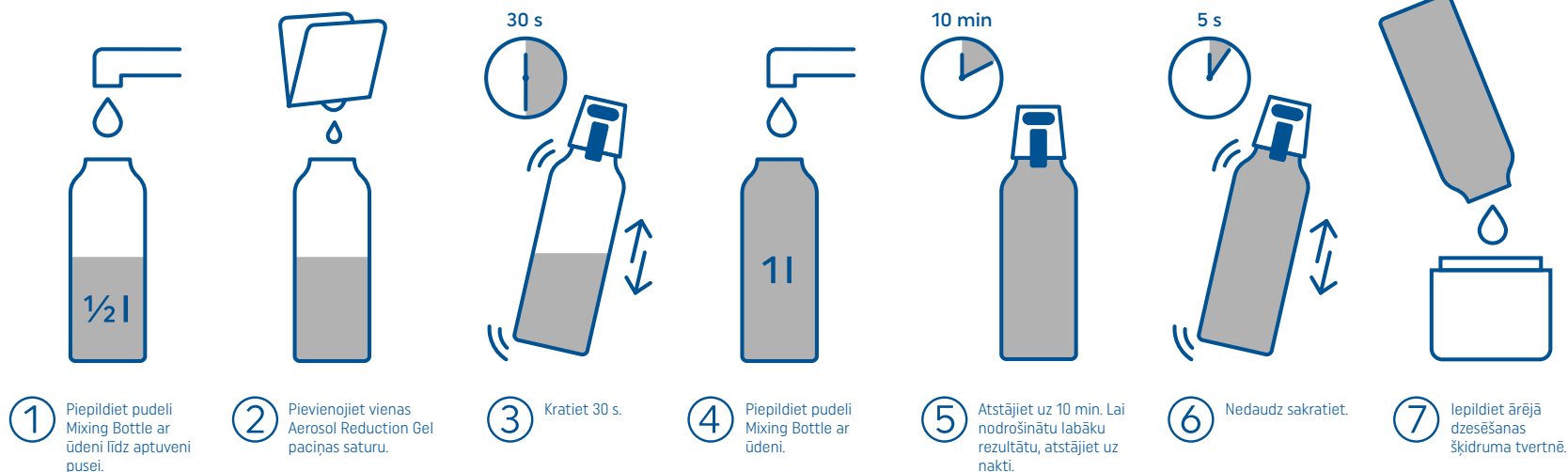
Brīdinājumi

- Sargājiet VivaDent Aerosol Reduction Gel no bērniem.
- Lietošanai tikai zobārstniecībā.
- VivaDent Aerosol Reduction Gel nedrīkst iepildīt tieši ultraskaņas zobakmens noņemšanas ierīces dzesēšanas šķidruma tvertnē.

Piezīme

- Izmantojot ultraskaņas zobakmens noņemšanas ierīci, ievērojiet vietējās un valsts higiēnas prasības un ražotāja norādījumus.
- Pēc tīrīšanas ar ultraskaņu, izmantojot VivaDent Aerosol Reduction Gel, noskalojiet ierīci dzeramā ūdens kvalitātei atbilstošā ūdenī.
- Piemērots tikai ultraskaņas zobakmens noņemšanas ierīcēm ar ārēju dzesēšanas šķidruma tvertni. Nav piemērots pulēšanas ierīcēm, kur tiek izmantots gaiss.

* Aerosola samazinājuma apjoms ir atkarīgs no zobakmens noņemšanas ierīces uzgaļa amplitūdas.



VivaDent® Mixing Bottle

Vienkārša lietošana: atkārtoti izmantojama pudele šķīdumu sajaukšanai

Tvertne šķīdumu jaukšanai un glabāšanai

Pēc katras lietošanas reizes iztīriet pudeli VivaDent Mixing Bottle ar parastiem tīrīšanas līdzekļiem

VivaDent® Aerosol Reduction Gel

siekiant sumažinti purškalo dulksną ir aerozolius,
ultrasoninei burnos higienai

- Ultrasoninių skalerių sudarytų aerozolių sumažinimas* iki 99 proc.
- Geresnis gydymo srities matomumas ultrasoninės burnos higienos metu
- Didesnis paciento komfortas dėl mažesnio aerozolių kiekio ant veido

Sudedamosios dalys

Polietilenoksidas, glicerolis

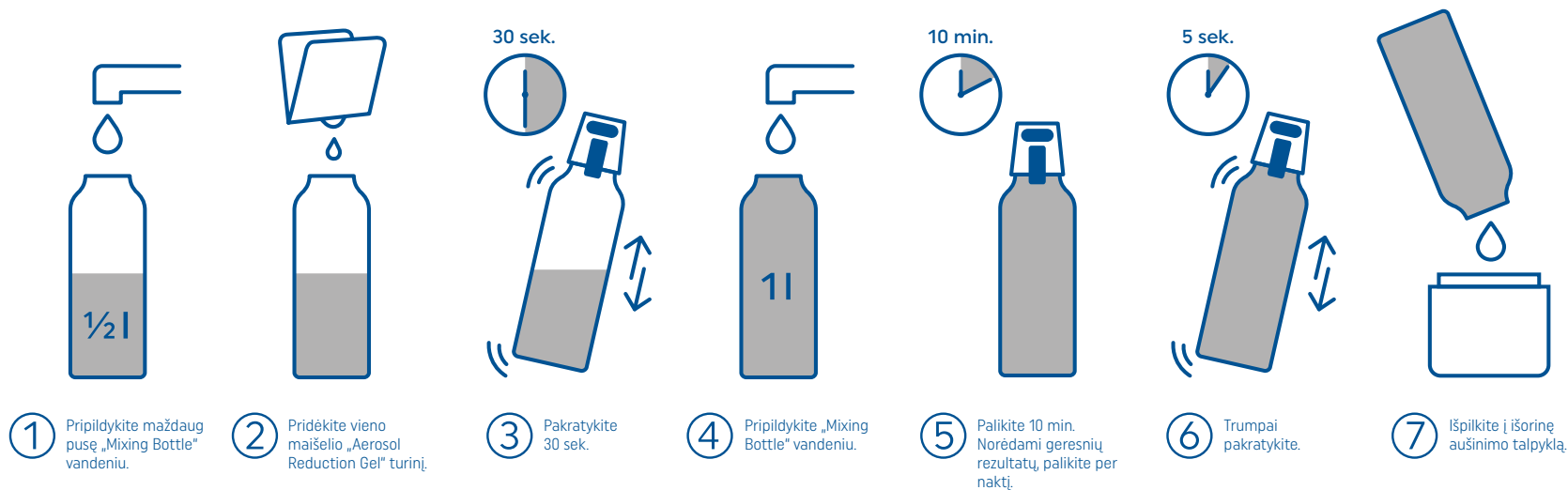
Įspėjimai

- Laikykite „VivaDent Aerosol Reduction Gel“ atokiau nuo vaikų
- Skirta tik odontologijai!
- Nepilkite „VivaDent Aerosol Reduction Gel“ tiesiai į ultrasoninio skalerio aušinimo talpyklą

Pastaba

- Naudodami ultrasoninius skalerius, laikykitės vietinių ir nacionalinių higienos nurodymų bei gamintojo instrukcijų
- Atlikus ultrasoninį apnašų šalinimą naudojant „VivaDent Aerosol Reduction Gel“, prietaisą reikia išskalauti geriamuoju vandeniu
- Tinka tik ultrasoniniams skaleriams su išorine aušinimo talpykla. Netinka oro poliravimo prietaisams

* Aerozolių sumažinimas priklauso nuo skalerio galiuko amplitudės



VivaDent® Mixing Bottle

Lengvas naudojimas: pakartotinai panaudojamas
buteliukas tirpalui maišyti

Talpykla maišyti ir laikyti tirpalus

Valykite „VivaDent Mixing Bottle“ įprastomis valymo priemonėmis po kiekvieno naudojimo